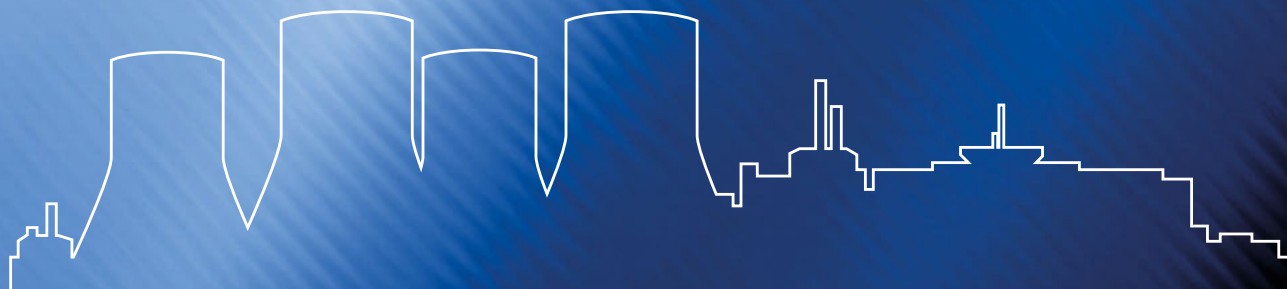




JSP Měření a regulace JSP Industrial Controls

Výroční zpráva Annual Report



od roku / since

1993



2016

Obsah

Content

1	Úvodní slovo ředitele společnosti Company Director's Foreword	4	9	Produkty a služby Products and Services	32
2	Profil společnosti Company Profile	6	10	Vybrané reference Selected References	38
3	Fakta a čísla Facts and Figures	8	11	Zpráva nezávislého auditora Independent Auditor's Report	42
4	Hlavní události roku 2016 a 2017 Main Events in 2016 and 2017	10	12	Rozvaha Balance Sheet	45
5	Historie JSP JSP History	12	13	Výkaz zisku a ztráty Profit and Loss Statement	54
6	Organizační struktura společnosti Company Structure	14	14	Příloha účetní závěrky Appendix to the Financial Statements	58
7	Integrovaný systém řízení Integrated Management System	18	15	Kontakty Contacts	70
8	Klíčové procesy ve společnosti Key Company Processes	20			



1.

Úvodní slovo ředitele společnosti Company Director's Foreword

Vážení obchodní partneři,

rok 2016 byl pro naši firmu opět úspěšný. Skupina JSP dosáhla konsolidovaného obrátu na úrovni 175 mil. Kč a řadí se mezi největší firmy působící v oboru MaR na trhu. Potvrzuje se tak správnost a reálnost našich vizí a životaschopnost realizovaných rozvojových projektů. Nadále vynakládáme velké úsilí na rozvoj našich hlavních firemních aktivit, mezi které patří obchod, výroba, projekty a služby.

Široký rozsah našeho podnikání je v podmínkách České republiky unikátní a umožňuje nám pružně se přizpůsobovat situaci na trhu a potřebám našich zákazníků. Náš integrovaný systém řízení je certifikován a pravidelně auditován podle nejnovějších evropských norem pro kvalitu, životní prostředí a bezpečnost práce. Máme plně implementovaný výkonný informační systém, který podporuje a archivuje veškeré naše činnosti a zajišťuje on-line připojení rozsáhlé sítě našich poboček.

Dear business partners,

2016 was again a successful year for our company. The JSP group repeatedly reached a turnover of CZK 175 million and ranked among the biggest I&C companies on the market. Thus, our visions proved to be correct and real, and realized development projects to be viable. We continue to put huge efforts to develop our main business activities – trade, production, projects, and services.

Regarding the conditions in the Czech Republic, the wide range of our enterprise is unique, allowing us to adapt flexibly to the situation on the market and to needs of our customers. Our integrated management system is certified and regularly audited according to the most up-to-date European standards for quality, environment and safety. We have a fully implemented executive information system which supports and archives all our activities and provides online access for our extensive network of branches.

Pořádáním pravidelných odborných akcí celostátního charakteru podporujeme vzdělávání našich zákazníků a zaměstnanců v teorii měření a v trendech vývoje zdravé technické praxe.

Jsme si vědomi, že základem našeho úspěchu jsou korektní vztahy s našimi zákazníky, dodavateli a zaměstnanci. Snažíme se v každém ohledu plnit svoje závazky vůči státu, chránit životní prostředí a přispívat tak k vyšší kvalitě života nás všech.

Závěrem děkuji všem našim partnerům a zaměstnancům za jejich spolupráci a těším se na další společné úspěchy.

Through the organisation of nationwide specialized events, we support the continuing education of our customers and employees in measurement theory and trends in the development of sound engineering practices.

We are aware that the foundation of our success are our good relations with our customers, suppliers and employees. We endeavour to fulfil in every respect our obligations to state, to protect the environment and to contribute to a better quality of life for us all.

Finally, I thank all of our partners and employees for their cooperation and look forward to more joint success.



Ing. Petr Bartoš
ředitel společnosti / CEO

2.

Profil společnosti Company Profile

Od roku 1993 se společnost JSP, s. r. o. stala předním českým výrobcem a dodavatelem v oboru měření a regulace. Zajišťujeme vlastní výrobu snímačů a kompletaci ucelených dodávek měřicích a regulačních technik. Zároveň jsme i významným integrátorem dodávek pro investiční celky a poskytovatelem komplexních služeb v oblasti SKŘ.

V hlavních výrobních skupinách je nyní společnost JSP lídrem na českém trhu a stále častěji se prosazuje v exportu a v zahraničních projektech nejen v Evropě, ale i na dalších trzích.

Poslání společnosti:

- být špičkovým dodavatelem komponentů pro měření a regulaci
- poskytovat zákazníkům kvalitní, ekonomická a ucelená řešení tak, aby se mohli plně věnovat své hlavní podnikatelské činnosti
- být zaměstnavatelem, který na zaměstnance klade vysoké nároky a požadavky, ale zároveň vytváří odpovídající pracovní podmínky, podporuje osobní rozvoj a oceňuje přínos každého jednotlivce
- být stabilní a prosperující společností vykazující kvalitativní i kvantitativní růst

Since 1993 we have become a top Czech supplier and manufacturer in the area of measurement and control technologies. We manufacture our own sensors and provide assembling of integrated deliveries of measurement and control instrumentation. We are also an integrator of supplies for investment units and a provider of complete I&C services.

Nowadays we are a Czech market leader as regards our main products and services, and we are continuously improving our results in export and foreign projects not only in Europe, but also in other markets.

Our goals:

- to be a superior supplier of components for measurement and control
- to provide quality, economical and complete integrated solutions so that our customers can fully focus on their own main business activities
- to be a demanding employer but also to provide appropriate working conditions, to support personal growth and to appreciate the contribution of each individual
- to be a stable, prosperous company with qualitative and quantitative growth



Ve společnosti JSP má nejvyšší prioritu kvalita a rozvoj. Integrovaný systém řízení spojuje řízení kvality, environmentální management a řízení bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Náš systém je důsledně aplikován na všechny hlavní procesy společnosti a je certifikovaný podle norem ČSN EN ISO 9001, ČSN EN ISO 14001 a ČSN OHSAS 18001.

Our highest priority is quality and development. Our integrated management system combines quality management, environmental management and occupational health and safety management. Our management system is thoroughly implemented in all our main processes and is certified according to EN ISO 9001, EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001.

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE / IDENTIFICATION DATA



Obchodní jméno / Trade name: JSP, s. r. o.

IČ / CRN: 49286684

DIČ / VAT: CZ49286684

Adresa / Address:

Raisova 547, 506 01 Jičín, Czech Republic

Registrace / Registration:

v Obchodním rejstříku vedeném krajským soudem
v Hradci Králové, oddíl C, vložka 4316
by the Commercial Register of the Regional Court
in Hradec Králové, section C, insert 4316

3.

Fakta a čísla
Facts and Figures

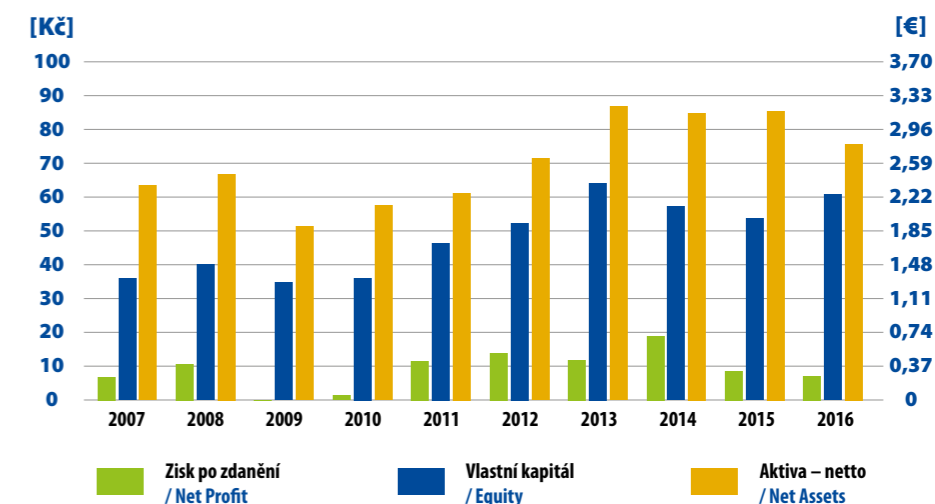
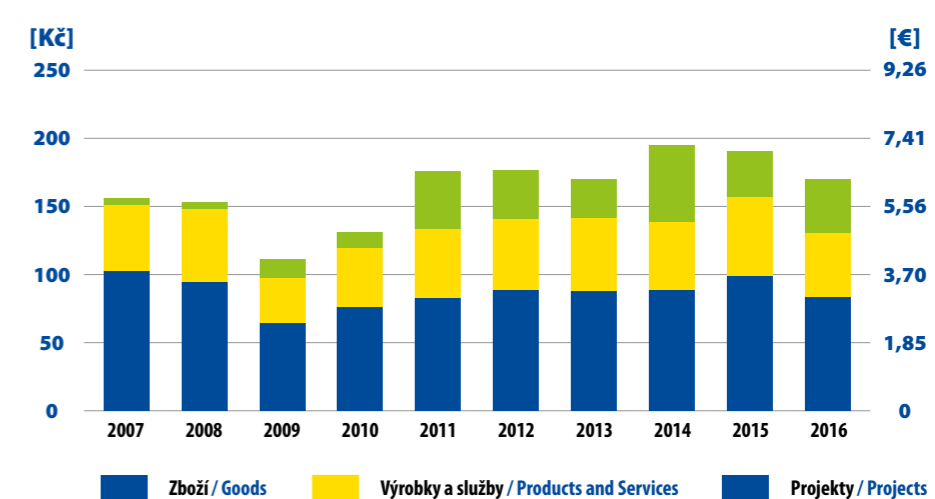
Tvorba zisku / Income [v tisících Kč / in thousands CZK]	2016	2015	16/15
Náklady / Total Costs	161 028	179 795	90%
Výnosy / Total Revenues	169 957	190 649	89%
Provozní zisk / Operating Income	9 137	10 974	83%
Zisk před zdaněním / Profit Before Tax	8 929	10 854	82%
Čistý zisk po zdanění / Net Profit	7 176	8 698	83%

Rozvaha / Balance Sheet [v tisících Kč / in thousands CZK]	2016	2015	16/15
Bilanční suma / Total Assets	75 795	85 500	89%
Stálá aktiva / Fixed Assets	9 194	6 164	149%
Oběžná aktiva / Current Assets	66 601	79 336	84%
Vlastní kapitál / Equity	60 826	53 745	113%
Cizí zdroje / Liabilities	14 969	31 755	47%

Poměrové ukazatele / Ratio Indicators	2016	2015	16/15
Rentabilita-vlastní kapitál / Rentability-Equity	11,8%	16,2%	73%
Rentabilita-celkový kapitál / Rentability-Total Capital	11,8%	12,7%	93%
Rentabilita-provozní činnost / Rentability-Revenues	5,4%	5,9%	93%
Doba obrátu-celkový kapitál / Total Capital Turnover *	164	165	99%

Ostatní údaje / Other Characteristics	2016	2015	16/15
Průměrný počet zaměstnanců / Average Number of Employees	94	92	102%
Tržby na zaměstnance / Revenues per Employee *	1 795	2 054	87%
Přidaná hodnota na zaměstnance / Added Value per Employee *	564	594	95%
Zisk před zdaněním na zaměstnance / Profit Before Tax per Employee *	95	118	81%

(* ... v tisících Kč / in thousands CZK)

Ekonomické ukazatele
JSP, s. r. o. (mil. Kč)Economic Indicators
of JSP (mil. EUR)Vývoj tržeb
JSP, s. r. o. (mil. Kč)Income Development
of JSP (mil. EUR)

4.

Hlavní události roku 2016 a 2017

Main Events in 2016 and 2017

2016

- Získání dalších významných projektových zakázek v energetice do zahraničních teritorií (Mexiko, Anglie, Polsko,...).
/ More important project contracts in power engineering were won in foreign countries (Mexico, England, Poland, etc.).
- Úspěšné ukončení projektu Komplexní obnovy elektrárny Prunéřov 2, kde společnost JSP dodávala polní instrumentaci, zejména snímače teploty, systémy chemické analýzy vody a páry, clony, měřicí tratě a další.
/ The complex renovation of Prunéřov 2 power station was successfully completed, with JSP having supplied field instrumentation, especially temperature sensors, chemical analysis systems for water and steam, orifices and measuring lines, etc.
- Na veletrhu AMPER 2016 společnost JSP opět představila svoje novinky v sortimentu pro měření teploty v průmyslových podmínkách včetně služeb vlastní akreditované kalibrační laboratoře.
/ At the AMPER 2016 fair JSP introduced its new products for measuring temperature in industrial conditions, including services of its own certified calibration laboratory.
- Společnost Doosan Škoda Power předala firmě JSP ocenění Excellent Supplier Award 2015, čím ji zařadila mezi 10 nejlepších dodavatelů v daném roce.
/ JSP company was granted the Excellent Supplier Award 2015 by Doosan Škoda Power, ranking it among the top 10 suppliers for that year.

2017*

- V rámci Akademie měření a regulace proběhl výroční 10. ročník konference „Nové trendy měření a regulace“, kterou navštívilo přes 200 odborníků z oblasti měření a regulace.
/ Within I&C Academy (AMAR) the 10th annual conference “New trends in I&C” visited over the 200 specialists from I&C field.
- Recertifikační audit integrovaného systému řízení dle ČSN EN ISO 9001, systému environmentálního managementu dle ČSN EN ISO 14001 a systému managementu bezpečnosti a ochrany zdraví dle ČSN OHSAS 18001.
/ Re-certification audit of integrated management system according to EN ISO 9001, environmental management system according to EN ISO 14001 and health safety and protection management system according to OHSAS 18001.
- JSP rozšířila sortiment o další veličinu a to váhy a vážní systémy.
/ JSP company expanded products portfolio for additional quantity – scales and weighing systems.
- Společnost JSP realizovala významné projekční práce a dodávky pro projekty v Anglii (Margam, Templeborough, Dunbar a Teesside) a v Mexiku (Tula, Empalme1 a Empalme2).
/ JSP company realized significant project works and deliveries for projects in England (Margam, Templeborough, Dunbar and Tees-side) and in Mexico (Tula, Empalme1 and Empalme2).
- Vzdělávací akademie AMAR slaví dva roky svého úspěšného působení. Za tu dobu proběhlo 12 akcí, kterých se zúčastnilo 600 specialistů z řad MaR techniků a projektantů.
/ Educational I&C Academy (AMAR) celebrates two years of its successful operation. 12 events with a combined attendance of over 600 specialists from I&C engineers and project designers took place.

* ... do uzávěrky výroční zprávy / up to the deadline of the annual report



5.

Historie JSP

JSP History

1993

- Založení firmy JSP
/ Founding of the company

1994

- Zahájení elektronické výroby
/ Start of electronic production

1996

- Zahájení strojní výroby
/ Start of mechanical production

1999

- Založení dceřiné společnosti JSP Slovakia v Bratislavě
/ Foundation of the subsidiary JSP Slovakia in Bratislava

2001

- Založení pobočky v Ústí nad Labem
/ Foundation of a branch office in Ústí nad Labem

2003

- Certifikace ČSN EN ISO 9001
/ Certification of EN ISO 9001

2004

- Zahájení provozu vlastní kalibrační laboratoře
/ Start of our own calibration laboratory

2005

- Otevření kanceláře v Brně a v Košicích
/ Office openings in Brno and Košice

2007

- Významné referenční dodávky pro energetiku do zahraničí
/ Important reference deliveries for the power industry

- První ročník odborné konference
/ First annual expert conference

2008

- Otevření školicího centra
/ Training center and showroom opened
- Certifikace a podpis rámcových smluv s ČEZ a Škoda Praha Invest
/ Certification and signing of framework contracts with ČEZ and Škoda Praha Invest

2010

- První ročník odborné konference na Slovensku
/ First expert conference in Slovakia

2011

- Certifikace ČSN EN ISO 14001 a ČSN EN OHSAS 18001
/ Certification EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001
- Akreditace kalibrační laboratoře JSP
/ Accreditation of the JSP calibration laboratory

2012

- Úspěšné ukončení projektové zakázky GDK Mellach
/ Successful completion of the project contract GDK Mellach

2013

- Úspěšné dokončení projektové zakázky PPC Počerady
/ Successful completion of the project contract PPC Počerady

2014

- Roční obrat skupiny JSP dosáhl 200 mil. Kč
/ Annual turnover of the JSP group amounted to 200 mil. CZK

2015

- Založení akademie měření a regulace AMAR
/ Establishing the Academy of Measurement and Regulation AMAR
- Přestěhování pobočky JSP Praha do nových prostor.
/ Moving the JSP Prague branch office into new premises.
- Ocenění společnosti JSP „Excellent Supplier Award 2015“ od výrobce turbín Doosan Škoda Power řadí JSP z celkového počtu 1500 aktivních dodavatelů z celého světa mezi nejlepšími 10.
/ JSP was granted the “Excellent Supplier Award 2015” by the turbine manufacturer Doosan Škoda Power, ranking it among the best 10 active suppliers from the total of 1,500 from all over the world.



5. Organizační struktura společnosti Company Structure



Ing. Jiří Lenděl
(*1948)

Ředitel společnosti

Zodpovědný za řízení rozvojových útvarů společnosti a dceřiné společnosti JSP Slovakia.
Absolvent ČVUT Praha.
Ve společnosti JSP, s. r. o. pracuje od jejího založení.

Director

Responsible for company development management and for subsidiary JSP Slovakia.
Graduate of ČVUT Prague.
Has been working for JSP since its foundation.



Ing. Petr Bartoš
(*1960)

Ředitel společnosti

Zodpovědný za ekonomiku společnosti, řízení realizačních útvarů a systém kvality.
Absolvent VŠCHT Pardubice.
Ve společnosti JSP, s. r. o. pracuje od jejího založení.

Chief Executive Officer

Responsible for company economics, quality and executive division management.
Graduate of VŠCHT Pardubice.
Has been working for JSP since its foundation.



Ing. Jarmil Bukovský
(*1971)

Obchodní ředitel

Absolvent Technické univerzity v Liberci.
Ve společnosti JSP, s. r. o. pracuje od roku 2000.

Sales Director

Graduate of Technical University in Liberec.
Has been working for JSP since 2000.



Ing. Petr Fukač, MBA
(*1963)

Marketingový ředitel

Absolvent strojí fakulty ČVUT Praha.
Ve společnosti JSP, s. r. o. pracuje od roku 2001.

Marketing Director

Graduate of ČVUT Prague Mechanical faculty.
Has been working for JSP since 2001.



Ing. Vladimír Frýba
(*1967)

Ředitel realizace

Absolvent ČVUT Praha.
Ve společnosti JSP, s. r. o. pracuje od roku 2012.

Realization Manager

Graduate of ČVUT Prague.
Has been working for JSP since 2012.



POLITIKA SPOLEČNOSTI JSP / JSP COMPANY POLICY

SPOKOJENOST ZÁKAZNÍKA
/ SATISFIED CUSTOMERS

SPOKOJENÍ A ODBORNĚ ZDATNÍ ZAMĚSTNANCI
/ SATISFIED AND TECHNICALLY PROFICIENT EMPLOYEES

BEZPEČNÉ VÝROBKY ŠETRNÉ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ
/ SAFE PRODUCTS THAT ARE ENVIRONMENT-FRIENDLY

ŠETRNÉ HOSPODAŘENÍ VE VZTAHU K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ
/ ENVIRONMENT-FRIENDLY MANAGEMENT

BEZPEČNOST A OCHRANA ZDRAVÍ PŘI PRÁCI
/ HEALTH AND SAFETY AT WORK

SOULAD S PRÁVNÍMI PŘEDPISY A DALŠÍMI POŽADAVKY
/ COMPLIANCE WITH LAWS, REGULATIONS AND OTHER REQUIREMENTS

NEUSTÁLÉ ZLEPŠOVÁNÍ INTEGROVANÉHO SYSTÉMU ŘÍZENÍ
/ CONTINUOUS IMPROVEMENT OF THE INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

7.

Integrovaný systém řízení Integrated Management System

Certifikovaný integrovaný systém řízení společnosti JSP zahrnuje zejména tyto hlavní procesy:

- Vývoj, výroba a servis měřicí a regulační techniky
- Prodej a kompletace dodávek měřicí a regulační techniky
- Projekty, systémová integrace, montáž, uvádění do provozu a šefmontáž instrumentace, řídicích systémů a elektrických obvodů
- Akreditovaná kalibrační laboratoř
- Marketing a propagace
- Export

The certified integrated management system covers these main processes:

- Development, production and service of measuring and control equipment
- Sales and assembling deliveries of measuring and control equipment
- Projects, system integration, installation, commissioning and supervision of instrumentation assembly, control systems and electrical circuits
- Accredited calibration laboratory
- Marketing and promotion
- Export



Nedílnou součástí integrovaného systému řízení jsou vnitřní firemní procesy:

- Ekonomika / Finance
- Personalistika
- Informatika
- Controlling

Integrujícím nástrojem pro všechny procesy je výkonný informační systém IFS Aplikace.

Ve všech procesech probíhajících ve společnosti je největší důraz kladen na kvalitu, spokojenost zákazníků a zaměstnanců, bezpečné výrobky a trvalý rozvoj firmy, jak je deklarováno v dokumentu Politika společnosti JSP. Velká pozornost je věnována hodnocení dodavatelů a subdodavatelů.

Integrovaný systém řízení je certifikován dle norem ČSN EN ISO 9001 (QMS) – od roku 2003, ČSN EN ISO 14001 (EMS) – od roku 2011 a ČSN OHSAS 18001 (BOZP) – od roku 2011. Poslední recertifikační audit celého systému proběhl úspěšně v květnu 2017.

The following internal processes are an integral part of the integrated management system:

- Finance
- Human resources
- Informatics
- Management Control System

The integrating tool for all of these processes is the highly efficient information system IFS Applications.

In all our certified processes the highest emphasis is put on quality, customer and employee satisfaction, product safety and continuous company development, as declared in the Company Policy. Considerable attention is paid to the evaluation of our suppliers and subcontractors.

The integrated management system has been certified according to EN ISO 9001 (QMS) – since 2003, EN ISO 14001 (EMS) – since 2011 and BS OHSAS 18001 (OHSAS) – since 2011. The most recent re-certification audit of the entire system was successfully completed in May 2017.

8.

Klíčové procesy ve společnosti Key Company Processes

8.1 PRODEJ / SALES

Klíčovou aktivitou společnosti JSP je prodej a logistika ucelených hmotných dodávek měřících okruhů neelektrických fyzikálních veličin pro investiční výstavbu i pro provozní údržbu. Naše hlavní zákaznická odvětví jsou energetika, chemie, hutnictví, sklářství, vodárenství a další oblasti průmyslu. Dodáváme polní instrumentaci se špičkovou kvalitou, spolehlivostí a nákladovou efektivitou pro provozovatele. Naším cílem je navrhnout a sestavit dodávku přesně podle potřeb technologie z komponent od vybraných a prověřených dodavatelů z celého světa.

Zajišťujeme komplexní služby spojené s přípravou a realizací nákupu a přinášíme tak zákazníkům nemalé zjednodušení a úspory v logistice. Před expedicí probíhá výstupní kontrola. Společné zabalení komponent pro každé měřicí místo následně zákazníkům usnadňuje montáž.

Pro projektové zakázky zpracováváme individuální plány kvality a organizujeme přejímky dodávek před expedicí. Zajišťujeme trvanlivé balení a pozemní, leteckou nebo námořní dopravu přímo na místo stavby. Zkušený tým pracovníků má prvořadý cíl – spokojeného zákazníka.

Our key activities are sales and logistics. We supply complete material deliveries of measurement circuits of nonelectric physical variables for investment construction and for operational maintenance. Our main business branches are in the energy sector, chemistry, metallurgy, glass making, water supply and other fields of industry. We provide field instrumentation of a superior quality, reliability and cost efficiency for users. Our goal is to design and complete a delivery using components which completely satisfy the technological needs of our customers.

For our customers we provide complete services related to the preparation and implementation of a purchase, which results in simplification and significant logistic cost savings. Output quality checks are performed prior to dispatch. Components for particular measurement locations are packed together to simplify the assembly.

For project deliveries we prepare individual quality plans and customer takeover checks prior to dispatch. We guarantee durable packing and a land, air or marine transport directly to the construction site. Our experienced team of professionals has a top priority goal – customer satisfaction.

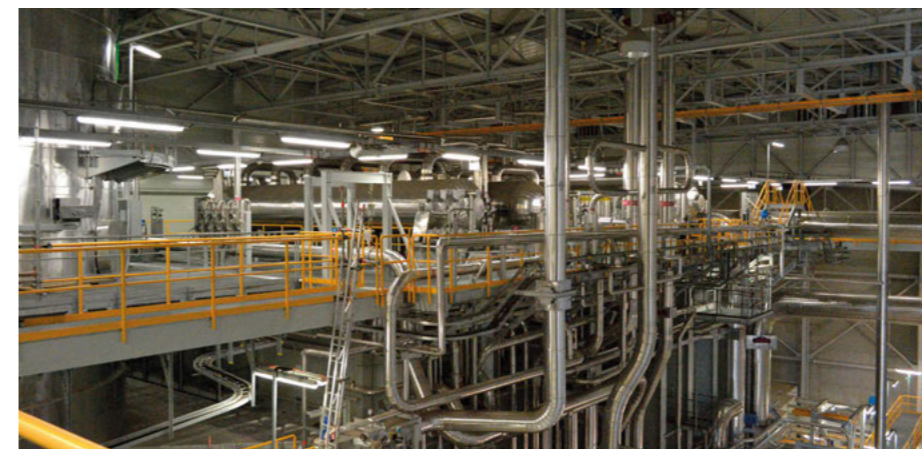
8.2 PROJEKTY / PROJECTS

Kompletní projekční práce a dodávky v oblasti SKŘ a elektro jsou nejrychleji se rozvíjejícím procesem ve společnosti JSP. Naše projektové dodávky zahrnují všechny složky, které jsou klíčové pro úspěšnou přípravu, realizaci a dlouhodobý provoz investice.

- Projektová dokumentace
 - přípravná dokumentace (investiční studie, úvodní projekty, basic design)
 - projekční dokumentace (prováděcí projekty, montážní projekty, projekty testů a zkoušek, dokumentace skutečného stavu)
 - poradenství, konzultace a návrhy koncepčního řešení
- Dodávky MaR technologie (dodávky snímačů, kabeláže, dodávky měření na klíč)
- Montáž (vlastní montáž, odborný dozor při montáži a instalaci, podpora při uvádění do provozu, zkušební testy, závěrečný či garanční test, školení operátorů)
- Záruční a pozáruční servis

Complete projects and the supplying of I&C systems and cabling are the fastest-developing process within the JSP company. Our project supplies include all components that are key for the successful preparation, implementation and long-term operation of the investment.

- Project documentation
 - Preliminary documentation (investment studies, preliminary projects, basic design)
 - Design documentation (detailed design, assembly projects, test and check projects, as built documentation)
 - Consultant services, studies of conceptual solutions
- Supplies of I&C equipment (sensor supplies, low-voltage cabling, “turn-key” measurement supplies)
- Assembly (assembly, expert supervision during assembly and installation, support during commissioning, control tests, final or guarantee tests, operator training)
- Warranty and post-warranty services



Vlastní projekty měření a regulace, odběrových míst polní instrumentace i kabelových tras jsou řešeny ve 2D i 3D AutoCAD s podrobnými výstupy pro řízení montážních prací. Dodáváme projekty slaboproudé i silnoproudé elektroinstalace a kabeláží i specializované projekty jako například projekty elektrických otopných systémů potrubí nebo projekty osvětlení technologických celků (provozní i nouzové osvětlení vnitřních i venkovních provozních prostor). Projekty a dodávky vah a vážních systémů.

V každém projektu a výběrovém řízení usilujeme o vyváženou nabídku optimálně splňující zadání investora za přijatelnou cenu.

Project design of measurement and control instrumentation, as well as cable routing are created in 2D and 3D AutoCAD with detailed outputs for controlling assembly works. We also provide low-voltage and high-voltage electrical installation and cabling projects as well as specialized projects, such as projects for pipe electric heating systems or projects for the lighting of technological units (operating and emergency lighting of indoor and outdoor premises). Projects and deliveries of scales and weighing systems.

In every project and tender we strive to offer an optimal solution that meets the investor's requirements at an acceptable price.

8.3 EXPORT

Souběžně s dynamickým růstem na českém trhu posiluje společnost JSP i své exportní aktivity. Jedná se o kompletní dodávky projektů nebo o prodej jednotlivých přístrojů měřicí a regulační techniky. JSP má vybudováno potřebné logistické a administrativně technické zázemí pro realizaci zahraničních obchodů kdekoli ve světě. V současnosti exportujeme produkty do více než 25 zemí světa. Mezi naše nejvýznamnější exportní destinace patří Slovensko, Německo, Rakousko, Rusko, Kanada, Kuba, Turecko, Polsko, Mauricius, Malajsie, Čína, Estonsko, Litva, Kazachstán a další země.

S ohledem na limitované kapacity českého a slovenského trhu, je pro JSP jednou z hlavních priorit budování vlastní exportní sítě, vyhledávání distributorů a rozvíjení zahraničních aktivit formou přímých i nepřímých obchodních kanálů.

Along with dynamic growth on the Czech market, we are also strengthening our export activities. We currently export products to more than 25 countries. We provide complete project supplies or sales of individual measuring and control instruments. Our company has the necessary logistical, administrative and technical capability to realize foreign business all over the world. Our most important export destinations include Slovakia, Germany, Austria, Russia, Canada, Cuba, Turkey, Poland, Mauritius, Malaysia, China, Estonia, Lithuania, Kazakhstan and others.

With respect to the limited capacity of the Czech and Slovak markets, our main priorities are building our own export network, finding distributors and developing activities abroad through direct as well as indirect business channels.

8.4 VÝROBA / PRODUCTION



Krátce po svém založení zahájila společnost JSP i vlastní výrobu snímačů a příslušenství. Ve druhém roce své existence uvedla na trh moderní elektronické přístroje, zejména digitální převodníky teploty. Následně byla zahájena také strojní výroba – především snímačů teploty, teploměrných jímek a ventilových souprav. Dnes tvoří vlastní výrobky a služby významnou část celkových tržeb. Řada výrobků je určena do prostředí s nebezpečím výbuchu, případně jako tlaková výstroj dle NV č. 219/2016 Sb.

Hlavní výrobní skupiny společnosti JSP tvoří:

- Elektro výrobky
 - Převodníky
 - Zdroje
- Strojní výrobky
 - Snímače teploty (odporové / termoelektrické / příslušenství: jímký, šroubení, kompenzační vedení atd.)
 - Snímače tlaku a ventilové soupravy
 - Clonové měřicí tratě, clony a dýzy
 - Panely úpravy vzorků a panely analýzy



Shortly after the foundation of our company we started our own production of sensors and accessories. In the second year of our existence on the market we launched modern electronic devices, such as digital transmitters. Subsequently we started mechanical production – particularly temperature sensors, thermowells and manifolds. Nowadays our own products and services comprise a significant part of all sales. Many products are designed for use in potentially explosive atmospheres or as pressure equipment according to directive 2014/68/EU.

The main product groups of JSP are:

- Electronic products
 - Transmitters
 - Power supplies
- Mechanical products
 - Temperature sensors (RTDs / thermocouples / accessories: thermowells, fittings, compensation cables etc.)
 - Pressure sensors and manifolds
 - Orifices, nozzles and straight sections
 - Panels for sample conditioning and analysis panels

8.5 VÝVOJ / DEVELOPMENT

Společnost JSP se trvale věnuje vývoji vlastních výrobků. Průběžně jsou vyvíjeny elektronické výrobky (zejména převodníky teploty a komunikátory), software a mechanické výrobky. Neustále se rozvíjí sortiment průmyslových snímačů teploty, ventilových souprav, primárních prvků a tratí pro měření průtoku vyráběných důsledně dle normy ISO 5167, analyzátorů a dalších výrobků.

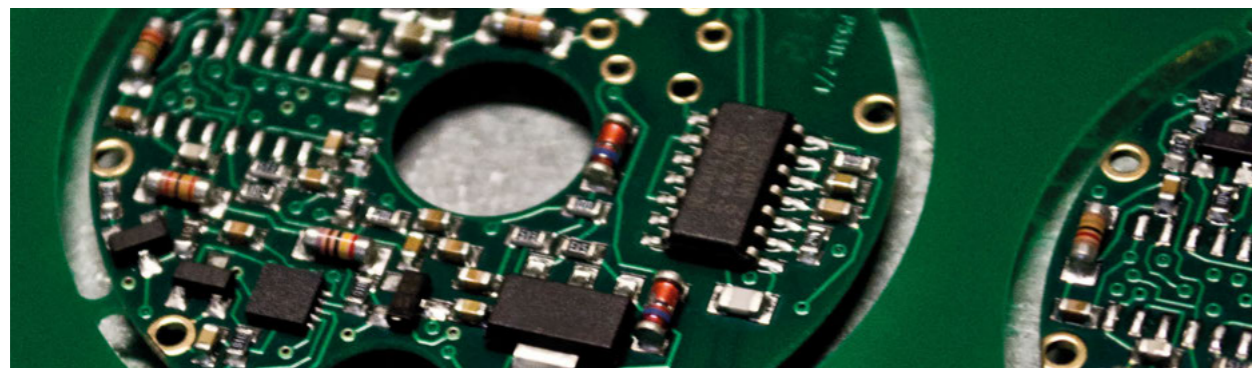
Při vývoji je věnována velká pozornost technické vyspělosti a kvalitě výrobků. Elektronické převodníky již od prvních typů používají jednočipové mikropočítače a technologii povrchové montáže. Důraz je dále kladen na jednoduchost a srozumitelnost při použití výrobků. To se týká především konfiguračních programů, ale i kvality průvodní technické dokumentace usnadňující instalaci a provoz. Vývojoví pracovníci se také podílejí na přípravě různých školení pro zákazníky. Školení jsou věnována seznámení s novými výrobky nebo obecné problematice měření fyzikálních veličin včetně specifík různých typů měření. Uživatel se tak může vyvarovat problémům a použít osvědčená řešení.

Vývoj nových výrobků je našim základním strategickým cílem i v budoucnosti.

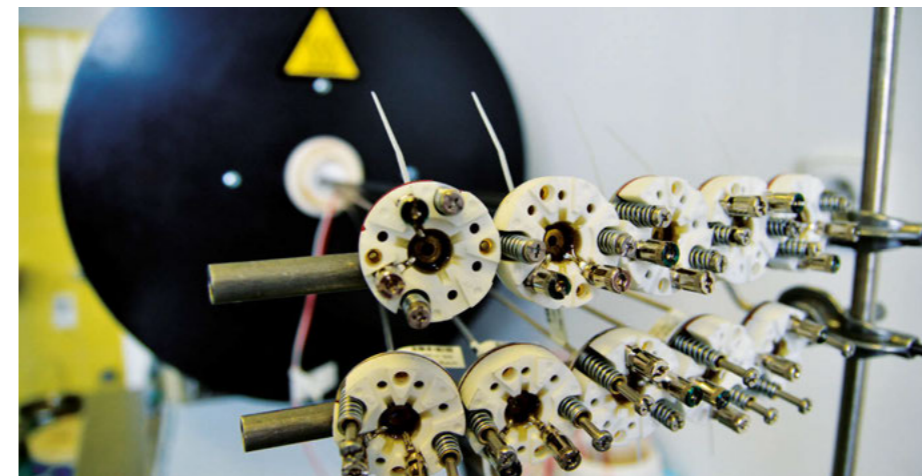
JSP has been engaged in the development of its own products. Electronic products (especially temperature transmitters and communicators), software, and mechanical products are continually developed. The range of industrial temperature sensors, valve manifolds, primary elements and lines for flow measuring manufactured consistently according to ISO 5167, analysers and other products has been continuously developed.

During development, strong emphasis is placed on the technical maturity and quality of products. Microcontrollers and surface mount technology have been used since the start of the first types of electronic transmitters. User-friendly products are of great importance too. This applies in particular to configuration software, but also to the quality of provided documentation which simplifies installation and operation. Our development workers are also involved in the preparation of various training packages for our customers. The participants become acquainted with new products or acquire general information on the measurement of physical variables, including the differences in various types of measurement. Thus it helps the users to avoid possible problems.

The development of new products remains our strategic goal for the future.



8.6 KALIBRAČNÍ LABORATOŘ / CALIBRATION LABORATORY



S komplexním zajišťováním dodávek měření teploty a tlaku také úzce souvisí kontrola metrologických charakteristik dodávaných měřidel. V roce 2004 proto společnost rozšířila svoji nabídku o kalibrační služby zajišťované vlastní kalibrační laboratoří. Laboratoř je od roku 2011 akreditována Českým institutem pro akreditaci, o.p.s. dle normy ČSN EN ISO /IEC 17025 pro obory teplota a tlak. Akreditace se vztahuje i na kalibrace prováděné v provozních prostorách zákazníků. Kombinovaná značka ILAC -ČIA na kalibračních listech je zárukou, že kalibrační listy vydané naší laboratoří jsou uznávány v zemích, které podepsaly dohodu o vzájemném uznávání výsledků kalibrací.

V roce 2015 byla nabídka metrologických služeb dále rozšířena zřízením autorizovaného metrologického střediska (AMS), které ÚNMZ autorizoval pod číslem K145. AMS provádí ověřování snímačů teploty, snímačů teploty s převodníkem, snímačů tlaku a tlakové diference určených pro měřiče tepla a chladu, měřidel a měřících sestav proteklého množství tekutin a kombinovaných přepočítávačů množství plynu.

Providing complete deliveries of temperature and pressure measurement, and the control of the metrological characteristics of the supplied instruments are closely related. In 2004 we extended our calibration services in our own calibration laboratory. Since 2011 our laboratory has been accredited according to standard EN ISO/IEC 17025 by the Czech Accreditation Institute for temperature and pressure calibration. Accreditation also applies to calibrations performed at the place of deployment. The combined ILAC-CIA mark on calibration certificates guarantees that the calibration certificates issued by our laboratory are recognized in the countries which signed the mutual recognition arrangement.

In 2015, the offer of metrological services was further enlarged through the establishment of the Authorised Metrological Centre (AMS), authorised by the Czech Office for Standards, Metrology and Testing under the number K145. AMS performs verifying of temperature sensors, temperature sensors with transmitters, pressure and pressure difference sensors intended for heat and cold gauges, liquid flow gauges and gauge sets, and combined gas totalizers.

8.7 OBCHOD A LOGISTIKA / TRADE & LOGISTIC

Samostatné útvary obchodu a logistiky jsou klíčové pro úspěšnou realizaci zakázek.

Útvar obchodu provádí kompletní zpracování zákaznických objednávek, komunikaci se zákazníkem a fakturaci s cílem maximální spokojenosti zákazníků.

Logistika zodpovídá za hladkou přepravu a skladování materiálů a zboží jak od dodavatelů, tak i směrem k zákazníkům. Důraz je kladen na vstupní a výstupní kontrolu, bezpečné balení a přepravu.



The separate departments of sales and logistics are key for the successful implementation of orders.

The sales department carries out the complete processing of customer orders, communication with customers and invoicing with the focus on a maximum customer satisfaction.

The logistics department is responsible for the smooth transportation and storage of materials and equipment both from suppliers and onwards to customers. Emphasis is placed on the input and output check, safe packing and transportation.



8.8 NÁKUP / PURCHASE

Proces nákupu je ve společnosti JSP strategicky řízen již od jejího založení. Postupně byl vybudován moderní útvar nákupu, který v současné době zajišťuje nákup služeb, materiálů a zboží z celého světa. V minulém roce byl zajišťován nákup přibližně od 400 dodavatelů. Nákupní procesy, výběr a hodnocení dodavatelů jsou důležitou součástí integrovaného systému řízení společnosti JSP.

S rostoucí komplexností dodavatelsko-odběratelských vztahů se strategický nákup stává stále významnějším zdrojem konkurenčních výhod jak pro společnost JSP, tak pro její zákazníky.

The purchase process has been strategically managed since the founding of the company. Over the course of the time we have established a modern department, which currently provides for the purchase of services, materials and goods from all over the world. Last year purchases from approximately 400 suppliers were arranged. Purchase processes and the selection and evaluation of suppliers are an important part of our integrated management system.

With the increasing complexity of supplier-customer relationships, strategic purchasing has become a more significant source of competitive advantages for JSP as well as for our customers.

8.9 MARKETING A PROPAGACE / MARKETING AND PROMOTION

JSP je marketingově řízenou společností. Naším strategickým cílem je spokojenost zákazníka. Hlavním úkolem marketingu je neustále rozvíjet a zlepšovat služby zákazníkům tak, aby byly technicky vyspělé, kvalitní, komplexní, včasné a ekonomicky atraktivní.

Postupně bylo vybudováno marketingové a propagační oddělení, které zajišťuje kvalitní komunikaci se zákazníky. Mezi naše marketingové nástroje patří obsažné webové stránky, široká nabídka technicko-obchodní dokumentace v různých jazycích, anebo pravidelně vydávaný časopis MaR Zpravodaj, který je distribuován zákazníkům zdarma. Aktivně se účastníme veletrhů a výstav v Čechách i v zahraničí.

Akademie měření a regulace AMAR v prvním (kalendářním) roce svého fungování uskutečnila 12 akcí, první část z dvouletého vzdělávacího plánu. Každoroční odborná konference a pravidelná školení pořádaná ve vlastním školicím středisku, se setkala u zákazníků s velmi pozitivním ohlasem. Úspěch systematického vzdělávání, setkávání odborníků a výměny zkušeností v oblasti MaR, dokládá téměř 600 účastníků a udělení prvních Certifikátů za veličinu.

Zpětná komunikace, spokojenost našich zákazníků je pro nás velmi důležitá. Pravidelně ji zjišťujeme formou cílených průzkumů a dotazníků, vyhodnocujeme ji a hledáme náměty na další zlepšení.

Aktivity marketingu tak spolu s ostatními přispívají k budování pozice JSP jako lídra na trhu s měřicí a regulační technikou.



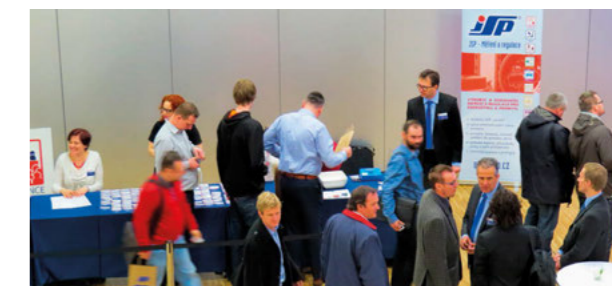
We are a marketing-managed company. Our strategic goal is customer satisfaction. The main goal of marketing is to develop and improve customer services so that they are high-quality, technologically advanced, economically attractive and delivered on time.

Our marketing and advertising department was successively established, and provides quality communication with customers. Our marketing tools include content-rich website, wide offer of technical-business documentation or regularly published newsletters focused on I&C field with free distribution to our customers. We take part in fairs and exhibitions both in the Czech Republic and abroad.

Our I&C Academy (AMAR) in the first year of its operation realized 12 events – first part from two year education cycle. Annual expert conference and regular trainings organized in our own training center have very positive response from customers. The success of systematic education, meetings of experts, and exchange of experience in I&C field is demonstrated by nearly 600 participants and award of the first physical quantity certificates.

Feedback from our customers is also important for us. With the use of targeted surveys and questionnaires we frequently inquire into their satisfaction and ideas for further improvements.

Marketing together with all others activities contribute to our position as a market leader in measurement and control technologies.



8.10 EKONOMIKA / FINANCE

Společnost JSP dlouhodobě vykazuje příznivé ekonomické parametry a ukazatele.

Ekonomická síla a stabilita společnosti JSP umožňují realizovat významné projektové dodávky a zakázky v České republice i zahraničí.

Ekonomické výsledky roku 2016 potvrdily stabilitu společnosti. Byly dosaženy dobré hodnoty většiny poměrových a absolutních ekonomických ukazatelů.

Roční účetní závěrka byla ověřena nezávislým auditorem. Při financování kontraktů společnost standardně využívá bankovních produktů odpovídajících charakteru a rozsahu zajišťovaných akcí (úvěry, úvěry v cizí měně, dodavatelský nebo odběratelský dokumentární akreditiv, bankovní záruky,...).

Our company consistently reports positive economic parameters and indicators.

The economic strength and stability of JSP allow to realize significant project deliveries and contracts in both the Czech Republic and abroad.

The economic results in 2016 confirmed stability of the company. The majority of relative and absolute economic indicators showed good values.

The annual financial statement was audited by an independent auditor. For the financing of contracts we use as standard bank products corresponding to the provided actions (loans, loans in foreign currency, distribution or customer documentary letter of credit, bank guarantee,...).

8.11 PERSONALISTIKA / HUMAN RESOURCES

Firmu v době jejího založení tvořila malá skupina odborníků s know-how a dlouhodobou praxí v oboru měření a regulace. S dynamickým rozvojem společnosti rostla i potřeba začlenění dalších odborných pracovníků do vývoje, výroby, prodeje, marketingu a ekonomiky. Firma stále vyhledává a zaměstnává profesní specialisty a tito pracovníci patří k základním pilířům našeho úspěchu.

Vzdělávání pracovníků a oborových specialistů probíhá formou interních a externích školení s důrazem na prohlubování znalostí v oblasti dodávaného sortimentu. V rámci vzdělávání je naší trvalou prioritou kvalita, bezpečnost a ochrana zdraví při práci, ochrana životního prostředí a znalost zákonných požadavků.

Vývoj počtu pracovníků, věková a kvalifikační struktura jsou uvedeny v příslušných grafech. Nadále se rozvíjel systém zaměstnaneckých výhod.

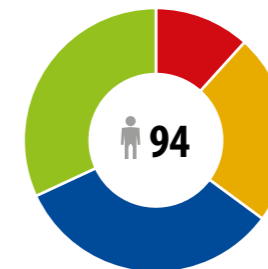
At the very beginning we were a small group of experts with know-how and long experience in the field of measurement and control. With the dynamic development of the company there was also a need for other specialists in the fields of development, production, sales, marketing and economics. We continue to seek out and employ further professional specialists, who are the core of our success.

We prepare internal and external trainings for our employees and field specialists with the focus on their knowledge of product assortment. Quality, occupational health and safety, environmental protection and knowledge of the relative legislative requirements were, and remain, our priorities.

The increase in the number, age and qualification structure of JSP employees is shown in the relevant graphs. Our employee benefit system has been continuously developed.

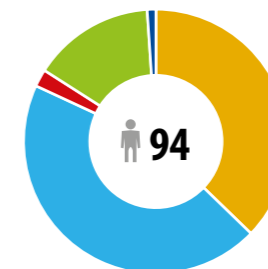
Věková struktura pracovníků JSP, s. r. o. Age structure of JSP employees

(let / years)



12 % < 29
23 % 30...39
33 % 40...49
32 % 50 <

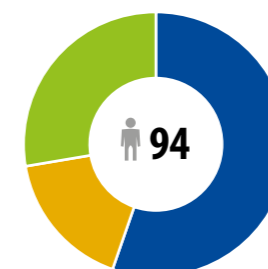
Kvalifikační struktura pracovníků JSP, s. r. o. Qualification structure of JSP employees



1 % Základní / Elementary school
2 % Úplné střední všeobecné / Full secondary general school
15 % Střední odborné / Secondary vocational school
37 % Vysokoškolské / University
45 % Úplné střední odborné / Full secondary vocational school

Doba zaměstnání pracovníků JSP, s. r. o. Employment time of JSP employees

(let / years)



28 % < 3
17 % 3...5
55 % > 5

8.12 INFORMATIKA / INFORMATICS

Ve společnosti je od roku 2003 implementován rozsáhlý informační systém IFS Aplikace (Švédsko) pokrývající většinu činností ve firmě. Informační systém plně podporuje řízení kvality v souladu s normou ISO 9001 (dokument management, sledovatelnost na skladě, ve výrobě, při expedici až do úrovně výrobního čísla, resp. šarže, evidence záznamů o kontrole kvality, ...). Modul Projektové řízení umožňuje efektivní řízení a kontrolu všech významných projektů a dodávek.

Na jaře roku 2016 byl zahájen ostrý provoz nové verze informačního systému IFS Applications 8. Tato verze výrazně rozšířila funkcionalitu informačního systému a zahrnuje využití nejnovějších trendů v oboru informačních technologií.

V oblasti vývoje a konstrukce je informační systém doplněn aplikačním SW pro vývoj, konstrukci a projektování (AutoCAD 3D, PADS, SolidWorks) včetně databázového systému pro správu projekční a konstrukční dokumentace umožňující užší spolupráci projektantů s konstruktéry. Cílem je zkvalitnění a zrychlení projekčních a konstrukčních prací v rámci projektových zakázek.

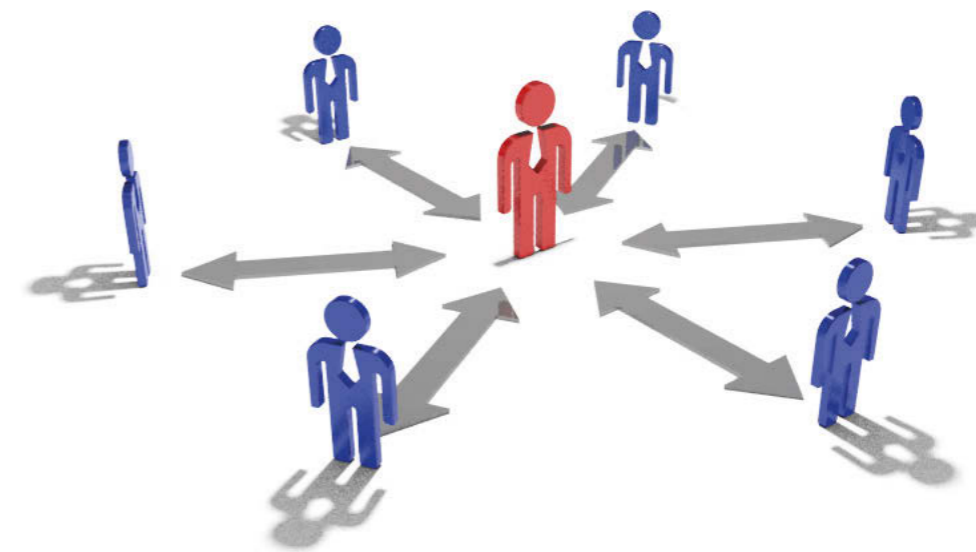
Since 2003, we have been using the information system IFS (Sweden), covering the majority of company activities. This information system fully supports quality management in compliance with ISO 9001 (document management, traceability of stock, production, shipment based on serial and batch numbers, quality control protocols, ...). The Project module ensures the effective management of all important projects and supplies.

A new version of the information system IFS Applications 8 was implemented and full operation was commenced in spring of 2016. This version has significantly expanded the functionality of our current information system and uses the latest trends in the field of information technologies.

The information system is extended with software for development, construction and design (AutoCAD 3D, PADS, SolidWorks) including database system for managing project and construction documentation, enabling a closer cooperation of designers with developers. The aim is to improve the quality and speed up projects and construction works under project contracts.



8.13 CONTROLLING / MANAGEMENT CONTROL SYSTEM



Součástí řízení společnosti je firemní controlling. Jeho základním úkolem je dozor nad náklady, zásobami a nad obsahem a dodržováním organizačních norem a stanovených postupů všech klíčových činností.

V dnešní podobě je controlling podstatnou součástí pracovní náplně managementu. Důležitým nástrojem controllingu JSP jsou referenční reporty s pevně stanovenou periodou předkládání přímému vedoucímu útvaru a souhrnné reporty vedoucích pro management společnosti. Perioda reportů je volena individuálně podle charakteru činnosti. Díky implementaci reportingu do standardních pracovních postupů je dosahováno zvyšování efektivity činností a dodržování norem a postupů. Management společnosti tak má okamžitý přehled o výkonu jednotlivců, útvarů a o dodržování zásad kvality.

An important part of our company management is the management control system (MCS). The main goal of the MCS is the supervision of the costs and stocks, content and compliance with organizational standards and the established procedures of all the key activities.

Nowadays MCS is an essential part of management work. Regular reports from employees to department managers, and summary reports from managers to the top management are an important tool of control. A reporting period is chosen individually according to a specified activity. Thanks to the implementation of reporting into our standard working procedures we have achieved an increased efficiency of the activities and compliance with standards and procedures. Thus the company management has an immediate overview of the work of individuals and departments, and of compliance with the quality principles.

9.

Produkty a služby Products and Services

9.1 VÝROBKY JSP / JSP PRODUCTS

Společnost JSP je významným výrobcem snímačů teploty a širokého sortimentu příslušenství. Vyrábíme více než 10000 různých typů a provedení odporových a termoelektrických snímačů teploty od běžných plášťových termočlánků až po výrobky pro vysoce náročná měření v průmyslových podmínkách v energetice, chemii, petrochemii a ve sklářském průmyslu. Rovněž vyrábíme digitální převodníky teploty od jednoduchých, spolehlivých a levných až po převodníky univerzální, plně programovatelné a s různými moderními komunikačními standardy.

Sortiment doplňuje široká škála teploměrových jímek v mnoha materiálových a rozměrových variantách, upevňovací šroubení či dodávky kompenzačního nebo prodlužovacího vedení.

Výrobní sortiment dále zahrnuje snímače tlaku a ventilové soupravy pro diferenční snímače tlaku. Vyrábíme vlastní panely úpravy vzorku a kompletujeme systémy kontinuální analýzy vody a páry pro energetiku. V neposlední řadě jsme výrobcem clon a dýz včetně přímých úseků, příslušenství pro měření průtoku a sestav pro fakturační měření.

JSP is a Czech leading manufacturer of temperature sensors with a wide range of accessories. We produce more than 10,000 different types of resistance and thermocouple temperature sensors, from common sheath thermocouples to products for the extremely demanding measurement required in industrial conditions in the power industry, chemical and petrochemical industry and glass industry. We also manufacture digital temperature transmitters rating from simple, reliable and low cost versions to universal, fully programmable ones using various modern communication standards.

The product assortment is complemented by a wide range of thermowells in many material and size variations (according to Czech and international standards), mount fittings or the supplying of compensation or extension cables.

The product assortment further includes pressure sensors and valve manifolds for differential pressure sensors. We manufacture our own panels for sample conditioning and complete systems for water and steam analysis for the energy sector. Last but not least, we manufacture orifices and nozzles including straight sections, accessories for flow measurement and metering runs for fiscal metering.

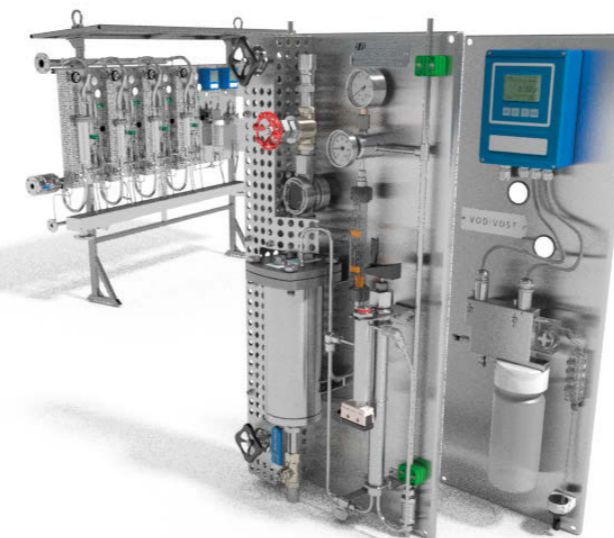
Snímače teploty
/ Temperature sensors



Převodníky
/ Transmitters



Snímače tlaku a ventilové soupravy
/ Pressure sensors and manifolds



Panely úpravy a analýzy vzorků
/ Sampling and analysis panels



Měřicí clony a dýzy
/ Measuring orifices and nozzles

9.2 KOMPLETACE DODÁVEK MAR / COMPLETION OF I&C SUPPLIES

Svémi dodávkami JSP pokrývá všechny hlavní obory měření a regulace v průmyslových podmínkách od návrhu měření po dodávku a následný servis. Naším zákazníkům vždy zajišťujeme potřebnou kvalitu za optimální cenu. Kompletujeme dodávky z portfolia více než 300 významných výrobců z celého světa.

JSP je dodavatelem a integrátorem kompletního sortimentu přístrojů pro následující obory:



Měření teploty
Temperature measurement



Měření tlaku
Pressure measurement



Měření průtoku
Flow measurement



Měření hladiny
Level measurement



Chemickou analýzu (vodivost, pH, O₂, křemík,...)
Chemical analysis (conductivity, pH, O₂, Si,...)

We cover all the main industrial fields of measurement and control in industrial conditions from the design of the measurement to its supply and servicing. For our customers we always guarantee good quality at an optimal price. We complete deliveries from a portfolio of more than 300 important manufacturers from all over the world.

JSP is a supplier and integrator of a comprehensive range of products used in following fields:



Měření tepla
Heat measurement



Měření vlhkosti
Humidity measurement



Detekci úniku ropných látek
Oil outflow by a non-contact method



Měření hmotnosti (tenzometry, pásové váhy, dávkovače a průtokoměry sypkých látek)
Weighing (load cells, belt scales, weighfeeders and solids flowmeters)

9.3 INVESTIČNÍ DODÁVKY MAR / I&C INVESTMENT DELIVERIES

JSP zajišťuje kompletní investiční zakázky v oblasti SKŘ a elektro, spočívající zejména v řízení a provádění projekčních, dodavatelských, realizačních, montážních, oživovacích a servisních prací. Cílem společnosti je poskytnout dodavatelům technologických celků plnohodnotný, vysoce kvalitní a ekonomicky výhodný outsourcing služeb měření a regulace.

We provide complete deliveries of I&C Systems and cabling mainly consisting of the management and implementation of projects, deliveries, assembly, commissioning and service work. Our company goal is to provide the suppliers of complex technological units with economically attractive outsourcing of measurement and control services.

Jsou nabízena integrovaná řešení a dodávky I&C „na klíč“ včetně polní instrumentace, slaboproudé a silnoproudé elektroinstalace a kabeláží. Součástí řešení může být i návrh, projekt, dodávka, montáž a uvedení do provozu vnitřního i vnějšího osvětlení technologického celku, včetně nouzového osvětlení. JSP zajišťuje optimální řešení zákaznických požadavků a samozřejmě garantuje vysokou kvalitu, funkčnost, spolehlivost a bezpečnost aplikací a v neposlední řadě i splnění termínů. Společnost JSP provádí veškeré výpočty a návrhy měřících okruhů a zpracovává projekty i ve 3D AutoCADu. Pro partnery realizující dodávky investičních celků do celého světa je dokumentace dodávána v potřebných jazykových verzích.

We offer I&C integrated solutions and “turn-key” deliveries of field instrumentation, low-voltage and high-voltage electrical installation and cabling. Part of such a solution could even be the study, project, delivery, assembly and commissioning of indoor and outdoor lighting of a technological unit, including emergency lighting. We ensure the provision of optimal solutions according to customer needs and guarantee high quality, functionality, reliability, and application safety as well as meeting the deadlines. JSP provides all the calculations and measuring circuit designs and also process the projects in 3D AutoCAD. For partners who effect deliveries of investment units all over the world we supply the documentation in the required languages.

Naše hlavní segmenty trhu jsou:

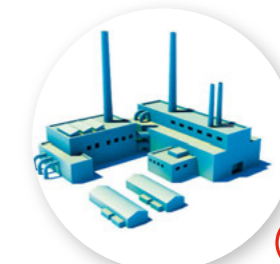
Our main industrial sectors are:



Energetika
Power industry



Petrochemie a chemický průmysl
Petrochemical and chemical industry



Teplárenství
Heat distribution systems



Plynárenství
Gas industry



Cementárny
Cement industry



Sklářský průmysl
Glass industry

9.4 SLUŽBY / SERVICES

Poskytované služby jsou nedílnou součástí všech hlavních činností naší společnosti:

- služby akreditované kalibrační laboratoře JSP (široký sortiment kalibračních prací v oblasti měření teploty a tlaku a to jak ve vlastní laboratoři tak i přímo v provozu u zákazníka)
- služby autorizovaného měřicího střediska (AMS) při ověřování fakturačních měřidel
- záruční a pozáruční servis MaR technologií (včetně non-stop servisní linky a operativní servisní skladové zásoby snímačů a náhradních dílů)
- e-shop (snadné nákupy jednoduchého sortimentu)
- zápůjčky měřidel (přechodná měření, příložné průtokoměry, datalogery)

Služby Akademie měření a regulace (AMAR):

- semináře a workshopy dle vzdělávacího plánu (ve vlastním školicím centru i v různých konferenčních prostorech v Praze)
- odborné konference
- vzdělávání (školení a workshopy) připravované pro zákazníky „na míru“, podle jejich potřeb

The services provided by our company are an integral part of all our main activities:

- Services of an accredited calibration laboratory (wide range of calibration in the field of temperature and pressure measurement both in our own laboratory and on site)
- Services provided by the Authorised Metrological Centre (AMS) in verifying invoicing gauges
- Warranty and post-warranty services of I&C technologies (including a 24 hour helpline and operational service stocks of sensors and spare parts)
- Online shop (easy purchases of straight-forward instruments)
- Instrument hire (temporary measurement, clamp-on flowmeters, dataloggers)

Services of our I&C Academy (AMAR):

- Trainings and workshops according to educational plan (in our own training center or various conference halls in Prague)
- Expert conferences
- Education (trainings and workshops) prepared individually according to customer needs



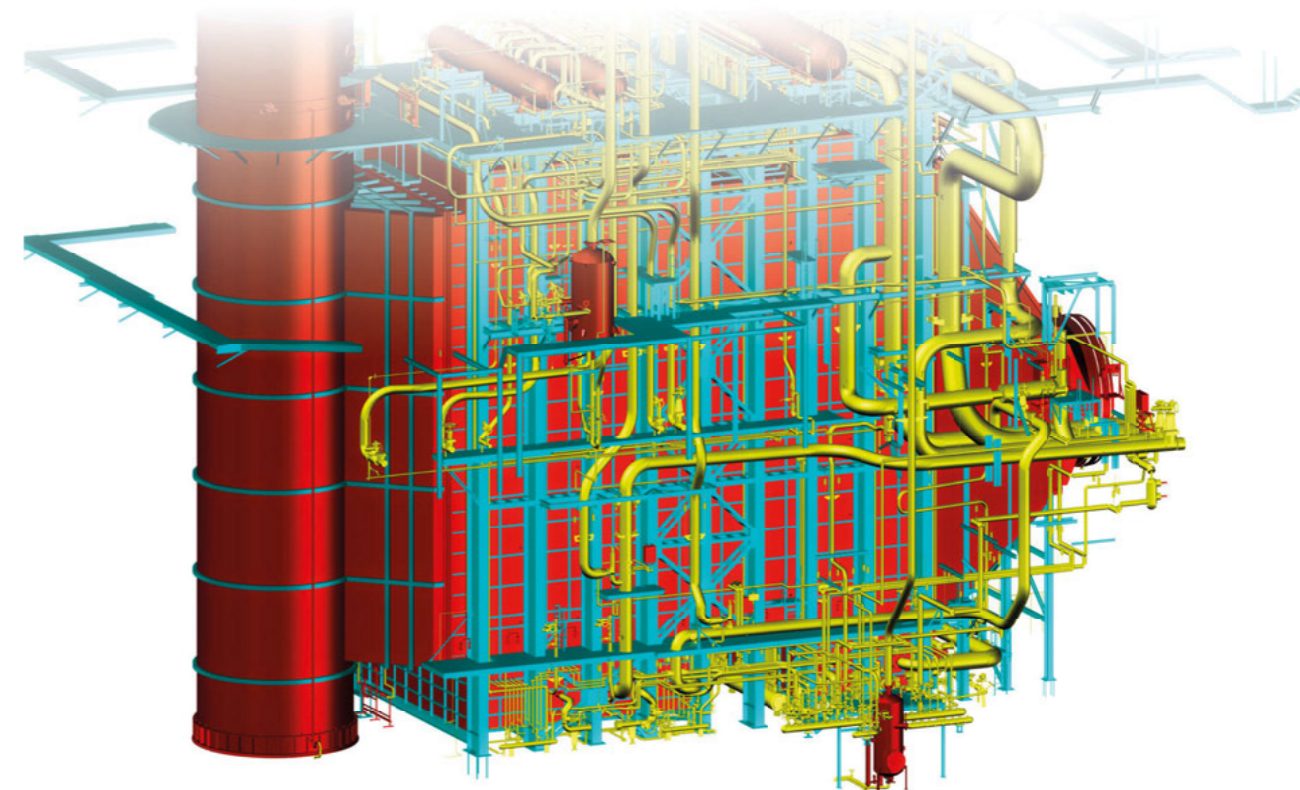
9.5 PROJEKČNÍ PRÁCE / PROJECTS

JSP zajišťuje kompletní projekční práce v oblasti SKŘ a elektro a nabízí široký rozsah inženýringových produktů:

- investiční studie
- úvodní projekty
- basic design
- prováděcí projekty (detail design)
- montážní projekty
- dokumentace skutečného stavu
- poradenství, konzultace a návrhy koncepčního řešení

We provide complete projects of I&C Systems and cabling, and offer a wide range of engineering services:

- Investment studies
- Preliminary projects
- Basic design
- Implementing projects (detailed design)
- Assembly projects
- As-built documentation
- Consultant services, studies of conceptual solutions



10.

Vybrané reference Selected References



Počerady 880 MW (Czech Republic)

IC Energo / ČEZ (2011 – 2013)

Projekt, dodávky, montáž chemické analýzy vody a páry, dodávky polní instrumentace (zejména měření teploty) pro nový zdroj PPC.

Project, deliveries, assembly of water and steam chemical analysis, deliveries of field instrumentation (particularly temperature measurement) for a new PPC generator.



Výrobce turbín společnost Doosan Škoda Power předal firmě JSP ocenění „Excellent Supplier Award 2015“ čímž ji zařadil mezi 10 nejlepších dodavatelů v roce 2015 z celkového počtu 1500 aktivních dodavatelů z celého světa.

The turbine manufacturer Doosan Škoda Power granted JSP the “Excellent Supplier Award 2015”, ranking the company among the best ten from the total of 1,500 active suppliers from all over the world.

Polní instrumentace pro turbíny Field instrumentation for turbines

Projekt, dodávky, montáž nebo šéfmontáž polní instrumentace pro cca 70 turbosoustrojí.

Project, deliveries, field instrumentation assembly or assembly supervision of approximately 70 turbine sets.

Bangladesh: Meghnaghat 450 MW

Bosnia and Herzegovina: Kakanj 110 MW

Cuba: Punta Gorda 25 MW, Boca de Jaruco 150 MW

Czech Republic: Třebovice TG16 72 MW, Opatovice 60 MW

China: Shentou 2x 500 MW

Croatia: Zagreb 40 MW

Denmark: Lisbjerg 37 MW

Great Britain: Margam 45 MW, Tempelborough 45 MW, Dunbar 38 MW, Teesside 45 MW

Hungary: Oroszlány TG1 55 MW

Indonesia: Grati CCPP

Italy: Acerra 120 MW

Jordan: Samra 70 MW

Mexico: Hermosillo 93 MW, El Sauz 150 MW, Tula 2x 275 MW, Empalme1 280 MW, Empalme2 280 MW

Pakistan: Balloki 225 MW, Muridke 225 MW

Poland: EC Nowa 55 MW, Mondi Swiecie 76 MW

Russia: Těreškovo 77 MW, Kojuhovo 77 MW

Turkey: Hatay 325 MW, Yunus Emre 2x 145 MW

Uruguay: Punta del Tigre 500 MW



New Talkha 750 MW + El Kureimat II. 750 MW (Egypt)

Škoda Praha Invest (2007 – 2009)

Kompletní projekt, dodávky, šéfmontáž, zkoušky a uvedení do provozu polní instrumentace, chemické analýzy vody a páry a slaboproudých kabeláží elektráren.

Complete project, deliveries, assembly supervision, control tests and commissioning of field instrumentation, water and steam chemical analysis and low-voltage cabling for power plants.

Perm + Vologda (Russia)

AE&E CZ (Babcock Borsig Steinmüller) (2008 – 2009)

Projekt a dodávky polní instrumentace kotlů, NN rozvaděčů, skříní ŘS a kabeláží pro kotle.

Project, deliveries of field instrumentation for boilers, control system cabinets and boiler cabling.



Prunéřov II 3x 250 MW (Czech Republic)

Siemens / ČEZ (2011 – 2016)

Projekt, dodávky, montáž chemické analýzy vody a páry, dodávky polní instrumentace (zejména měření teploty, měření průtoku – dodávky clon a dýz) pro kompletní rekonstrukci bloků C, D a E.

Project, deliveries, assembly of water and steam chemical analysis, deliveries of field instrumentation (particularly temperature measurement, flow measurement – deliveries of orifices and nozzles) for the complete refitting of blocks C, D, and E.

NZ Ledvice 660 MW (Czech Republic)

Emerson Process Management / ČEZ (2012 – 2013)

Dodávky polní instrumentace (zejména měření teploty) pro výstavbu nového nadkritického zdroje.

Deliveries of field instrumentation (particularly temperature measurement) for the construction of a new supercritical generator.



Vřesová 2x 200 MW (Czech Republic)

Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s. (2014 – 2015)

Projekt a dodávky chemické analýzy vody a páry na teplárně, Projekt a dodávky a montáž chemické analýzy vody a páry na obou blocích PPC, projekt a dodávky pro fakturační měření energií.

Project and deliveries of water and steam chemical analysis for heating plant, project, deliveries and assembly of water and steam chemical analysis for both PPC blocks, project and deliveries for energy fiscal metering.



GDK Mellach 850 MW Gas CCGT (Rakousko/Austria)

Siemens AG Austria (2010 – 2012)

Kompletní projekt, dodávky, montáž, zkoušky a uvedení do provozu polní instrumentace, slaboproudých kabeláží a osvětlení kotlů.

Complete project, deliveries, assembly, control tests and commissioning of field instrumentation, low-voltage cabling and boiler lighting.

NEJVÝZNAMNĚJŠÍ ZÁKAZNÍCI / MOST IMPORTANT CUSTOMERS

Česká republika / Czech Republic

ČEZ, a.s. • Škoda Praha Invest, a.s. • Doosan Škoda Power, a.s. • Siemens, s.r.o. • MERO CR, a.s. • Lovochemie, a.s. • Deza, a.s. • Sigma Pumpy Hranice, s.r.o. • Dalkia, a.s. • Synthos Kralupy, a.s. • Teplotechna Prima, s.r.o. • SIGMA GROUP a.s. • TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s. • Českomoravský cement, a.s. • BorsodChem MCHZ, s.r.o. • PRECHEZA a.s. • SPOLANA a.s. • Procter & Gamble – Rakona, s.r.o. • ŠKODA TRANSPORTATION a.s. • Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s. • ...

Slovensko / Slovakia

Slovenské elektrárne, a.s. (ENEL) • U. S. Steel Košice, s.r.o. • Slovnaft, a.s. • Siemens, s.r.o. • Považská cementáreň, a.s. • Duslo, a.s. • Mondi SCP, a.s. • Tepláreň Košice, a.s. • ...

Zpráva nezávislého auditora Independent Auditor's Report

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA PRO VALNOU HROMADU SPOLEČNOSTI

JSP s.r.o.

Výrok auditora

Provedl jsem audit příložené účetní závěrky společnosti s ručením omezením JSP s.r.o., Raisova 547, 506 01 Jičín, IČO 49286684 („Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2016, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2016, a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Společnosti jsou uvedeny v bodě I. přílohy této účetní závěrky.

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti s ručením omezením JSP k 31. 12. 2016 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2016 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Moje odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsem na Společnosti nezávislý a splnil jsem i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domnívám se, že důkazní informace, které jsem shromáždil, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření mého výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a moji zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán společnosti.

Můj výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí mého povinnosti souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s mými znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzuji, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případně nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, jež jsem schopen posoudit, uvádím, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT FOR THE GENERAL MEETING OF THE COMPANY

JSP, s.r.o.

Auditor's Opinion

I have audited the accompanying financial statements of limited liability company JSP, s.r.o., Raisova 547, 506 01 Jičín, VAT No. CZ49286684, ("Company") prepared in accordance with accounting principles generally accepted in the Czech Republic, which comprise the balance sheet as at 31 December 2016, the income statement for the year ended 31 December 2016, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies and other explanatory information. For details of the Company, see Note I. to the financial statements.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of limited liability company JSP, s.r.o., as at 31 December 2016, and of its financial performance and its cash flows for the year ended 31 December 2016 in accordance with accounting principles generally accepted in the Czech Republic.

Basis for Opinion

I conducted my audit in accordance with the Act on Auditors and Auditing Standards of the Chamber of Auditors of the Czech Republic (KA ČR), which are International Standards on Auditing (ISAs), as amended by the related application clauses. My responsibilities under this law and regulation are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of my report. I am independent of the Company in accordance with the Act on Auditors and the Code of Ethics adopted by the Chamber of Auditors of the Czech Republic and I have fulfilled my other ethical responsibilities in accordance with these requirements. I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my opinion.

Other information in the Annual Report

In compliance with Section 2(b) of the Act on Auditors, the other information comprises the information included in the Annual Report other than the financial statements and auditor's report thereon. The Statutory Body of the Company is responsible for the other information.

My opinion on the financial statements does not cover the other information. In connection with my audit of the financial statements, my responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or my knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. In addition, I assess whether the other information has been prepared, in all material respects, in accordance with applicable law or regulation, in particular, whether the other information complies with law or regulation in terms of formal requirements and procedure for preparing the other information in the context of materiality, i.e. whether any non-compliance with these requirements could influence judgments made on the basis of the other information.

Based on the procedures performed, to the extent I am able to assess it, I report that:

- The other information describing the facts that are also presented in the financial statements is, in all material respects, consistent with the financial statements; and
- The other information is prepared in compliance with applicable law or regulation.

Dále jsem povinen uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsem dospěl při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsem v obdržení ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistil.

Odpovědnost statutárního orgánu za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použít předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Mým cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující můj výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivé nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je mojí povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je mojí povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abych na jejich základě mohl vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalím významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslné opomenutí, nepravdivé prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol statutárního orgánu.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abych mohl navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abych mohl vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán Společnosti uvedlo v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárními orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z události nebo podmínek, které mohou významně zpo-

In addition, my responsibility is to report, based on the knowledge and understanding of the Company obtained in the audit, on whether the other information contains any material misstatement of fact. Based on the procedures I have performed on the other information obtained, I have not identified any material misstatement of fact.

Responsibilities of the Statutory Body for the Financial Statements

The Statutory Body of the Company is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with accounting principles generally accepted in the Czech Republic and for such internal control as Statutory Body determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, Statutory Body of the Company is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Statutory Body either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

My objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes my opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with the above mentioned laws and regulations will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with the above law or regulation, I exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. I also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for my opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control by the Statutory Body.
- Obtain an understanding of internal control of the Company relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Statutory Body of the Company.
- Conclude on the appropriateness of the Statutory Body's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's



Strana 3 z 3 / Page 3 of 3

Rozvaha Balance Sheet

		(v tisících Kč / in thousands CZK)	2016	2015
001		AKTIVA CELKEM TOTAL ASSETS	75 795	85 500
002	A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál Receivables for subscribed capital		
003	B.	Dlouhodobý majetek Fixed assets	9 194	6 164
004	B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek Intangible fixed assets	3 780	1 746
005	B.I.1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje Research and development		
006	B.I.2.	Ocenitelná práva Valuable rights	376	537
007	B.I.2.1.	Software Software	104	110
008	B.I.2.2.	Ostatní ocenitelná práva Other valuable rights	272	427
009	B.I.3.	Goodwill Goodwill		
010	B.I.4.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek Other intangible fixed assets		

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
011	B.I.5.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek a nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek Prepayments for intangible fixed assets and intangible fixed assets under construction	3 404	1 209
012	B.I.5.1.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek Prepayments for intangible fixed assets		
013	B.I.5.2.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek Intangible fixed assets under construction	3 404	1 209
014	B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek Tangible fixed assets	5 239	4 243
015	B.II.1.	Pozemky a stavby Land and structures		
016	B.II.1.1.	Pozemky Land		
017	B.II.1.2.	Stavby Structures		
018	B.II.2.	Hmotné movité věci a jejich soubory Tangible movable assets and sets of tangible movable assets	5 239	4 243
019	B.II.3.	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku Valuation difference on acquired assets		
020	B.II.4.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek Other tangible fixed assets		
021	B.II.4.1.	Pěstitelské celky trvalých porostů Perennial crops		
022	B.II.4.2.	Dospělá zvířata a jejich skupiny Breeding animals and their groups		
023	B.II.4.3.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek Other tangible fixed assets		
024	B.II.5.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek a nedokončený dlouhodobý hmotný majetek Prepayments for tangible fixed assets and tangible fixed assets under construction		
025	B.II.5.1.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek Prepayments for tangible fixed assets		
026	B.II.5.2.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek Tangible fixed assets under construction		
027	B.III.	Dlouhodobý finanční majetek Non-current financial assets	175	175

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
028	B.III.1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba Equity investments – controlled or controlling entity	175	175
029	B.III.2.	Zápůjčky a úvěry – ovládaná nebo ovládající osoba Loans and borrowings – controlled or controlling entity		
030	B.III.3.	Podíly – podstatný vliv Equity investments – associates		
031	B.III.4.	Zápůjčky a úvěry – podstatný vliv Loans and borrowings – associates		
032	B.III.5.	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly Other non-current securities and investments		
033	B.III.6.	Zápůjčky a úvěry – ostatní Loans and borrowings – other		
034	B.III.7.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek Other non-current financial assets		
035	B.III.7.1.	Jiný dlouhodobý finanční majetek Sundry non-current financial assets		
036	B.III.7.2.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek Prepayments for non-current financial assets		
037	C.	Oběžná aktiva Current assets	65 857	78 455
038	C.I.	Zásoby Inventories	21 349	23 700
039	C.I.1.	Materiál Material	5 439	7 518
040	C.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary Work in progress and semifinished goods	6 759	7 090
041	C.I.3.	Výrobky a zboží Products and goods	9 151	9 092
042	C.I.3.1.	Výrobky Products	2 953	3 309
043	C.I.3.2.	Zboží Goods	6 198	5 783
044	C.I.4.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny Young and other animals and their groups		

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
045	C.I.5.	Poskytnuté zálohy na zásoby Prepayments for inventories		
046	C.II.	Pohledávky Receivables	37 903	46 771
047	C.II.1.	Dlouhodobé pohledávky Long-term receivables		
048	C.II.1.1.	Pohledávky z obchodních vztahů Trade receivables		
049	C.II.1.2.	Pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba Receivables – controlled or controlling entity		
050	C.II.1.3.	Pohledávky – podstatný vliv Receivables – associates		
051	C.II.1.4.	Odložená daňová pohledávka Deferred tax asset		
052	C.II.1.5.	Pohledávky – ostatní Receivables – other		
053	C.II.1.5.1.	Pohledávky za partnery Receivables from partners		
054	C.II.1.5.2.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy Long-term prepayments made		
055	C.II.1.5.3.	Dohadné účty aktivní Estimated receivables		
056	C.II.1.5.4.	Jiné pohledávky Sundry receivables		
057	C.II.2.	Krátkodobé pohledávky Short-term receivables	37 903	46 771
058	C.II.2.1.	Pohledávky z obchodních vztahů Trade receivables	36 056	44 454
059	C.II.2.2.	Pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba Receivables – controlled or controlling entity		
060	C.II.2.3.	Pohledávky – podstatný vliv Receivables – associates		
061	C.II.2.4.	Pohledávky – ostatní Receivables – other	1 847	2 317

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
062	C.II.2.4.1.	Pohledávky za partnery Receivables from partners		
063	C.II.2.4.2.	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění Social security and health insurance contributions		
064	C.II.2.4.3.	Stát – daňové pohledávky State – tax receivables	1 533	1 490
065	C.II.2.4.4.	Krátkodobé poskytnuté zálohy Short-term prepayments made	126	612
066	C.II.2.4.5.	Dohadné účty aktivní Estimated receivables		
067	C.II.2.4.6.	Jiné pohledávky Sundry receivables	188	215
068	C.III.	Krátkodobý finanční majetek Current financial assets		
069	C.III.1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba Investments – controlled or controlling entity		
070	C.III.2.	Ostatní krátkodobý finanční majetek Other current financial assets		
071	C.IV.	Peněžní prostředky Cash	6 605	7 984
072	C.IV.1.	Peněžní prostředky v pokladně Cash on hand	56	37
073	C.IV.2.	Peněžní prostředky na účtech Cash at bank	6 549	7 947
074	D.	Časové rozlišení Other assets	744	881
075	D.1.	Náklady příštích období Deferred expenses	690	881
076	D.2.	Komplexní náklady příštích období Complex deferred expenses		
077	D.3.	Příjmy příštích období Accrued income	54	

(v tisících Kč / in thousands CZK)		2016	2015
078	PASIVA CELKEM TOTAL LIABILITIES & EQUITY	75 795	85 500
079	A. Vlastní kapitál Equity	60 826	53 745
080	A.I. Základní kapitál Share capital	500	500
081	A.I.1. Základní kapitál Share capital	500	500
082	A.I.2. Vlastní podíly (-) Treasury shares and holdings (-)		
083	A.I.3. Změny základního kapitálu Changes in share capital		
084	A.II. Ážio a kapitálové fondy Share premium and capital funds		
085	A.II.1. Ážio Share premium		
086	A.II.2. Kapitálové fondy Capital funds		
087	A.II.2.1. Ostatní kapitálové fondy Other capital funds		
088	A.II.2.2. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků (+/-) Gains or losses from the revaluation of assets and liabilities (+/-)		
089	A.II.2.3. Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách obchodních korporací (+/-) Gains or losses from the revaluation upon transformations of business corporations (+/-)		
090	A.II.2.4. Rozdíly z přeměn obchodních korporací (+/-) Gains or losses from transformations of business corporations (+/-)		
091	A.II.2.5. Rozdíly z ocenění při přeměnách obchodních korporací (+/-) Gains or losses from valuation upon transformations of business corporations (+/-)		
092	A.III. Fondy ze zisku Funds from profit	50	50
093	A.III.1. Ostatní rezervní fondy Other reserve funds	50	50
094	A.III.2. Statutární a ostatní fondy Statutory and other funds		

(v tisících Kč / in thousands CZK)		2016	2015
095	A.IV. Výsledek hospodaření minulých let (+/-) Retained earnings (+/-)	53 100	44 497
096	A.IV.1. Nerozdělený zisk minulých let Accumulated profits brought forward	53 100	44 497
097	A.IV.2. Neuhrazená ztráta minulých let (-) Accumulated losses brought forward (-)		
098	A.IV.3. Jiný výsledek hospodaření minulých let (+/-) Other profit or loss from prior years (+/-)		
099	A.V. Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-) Profit or loss for the current period (+/-)	7 176	8 698
100	A.VI. Rozhodnuto o zálohové výplatě podílu na zisku (-) Profit share prepayments declared (-)		
101	B.+C. Cizí zdroje Liabilities	14 605	31 089
102	B. Rezervy Reserves		
103	B.I. Rezerva na důchody a podobné závazky Reserve for pensions and similar liabilities		
104	B.II. Rezerva na daň z příjmů Income tax reserve		
105	B.III. Rezervy podle zvláštních právních předpisů Reserves under special legislation		
106	B.IV. Ostatní rezervy Other reserves		
107	C. Závazky Payables	14 605	31 089
108	C.I. Dlouhodobé závazky Long-term payables	886	878
109	C.I.1. Vydané dluhopisy Bonds issued		
110	C.I.1.1. Vyměnitelné dluhopisy Convertible bonds		
111	C.I.1.2. Ostatní dluhopisy Other bonds		

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
112	C.I.2.	Závazky k úvěrovým institucím Payables to credit institutions		
113	C.I.3.	Dlouhodobé přijaté zálohy Long-term prepayments received		
114	C.I.4.	Závazky z obchodních vztahů Trade payables		
115	C.I.5.	Dlouhodobé směnky k úhradě Long-term bills of exchange to be paid		
116	C.I.6.	Závazky – ovládaná nebo ovládající osoba Payables – controlled or controlling entity		
117	C.I.7.	Závazky – podstatný vliv Payables – associates		
118	C.I.8.	Odložený daňový závazek Deferred tax liability	386	378
119	C.I.9.	Závazky – ostatní Payables – other	500	500
120	C.I.9.1.	Závazky ke společníkům Payables to partners		
121	C.I.9.2.	Dohadné účty pasivní Estimated payables	500	500
122	C.I.9.3.	Jiné závazky Sundry payables		
123	C.II.	Krátkodobé závazky Short-term payables	13 719	30 211
124	C.II.1.	Vydané dluhopisy Bonds issued		
125	C.II.1.1.	Vyměnitelné dluhopisy Convertible bonds		
126	C.II.1.2.	Ostatní dluhopisy Other bonds		
127	C.II.2.	Závazky k úvěrovým institucím Payables to credit institutions		
128	C.II.3.	Krátkodobé přijaté zálohy Short-term prepayments received	450	1 776

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
129	C.II.4.	Závazky z obchodních vztahů Trade payables	8 146	12 029
130	C.II.5.	Krátkodobé směnky k úhradě Short-term bills of exchange to be paid		
131	C.II.6.	Závazky – ovládaná nebo ovládající osoba Payables – controlled or controlling entity		
132	C.II.7.	Závazky – podstatný vliv Payables – associates		
133	C.II.8.	Závazky ostatní Other payables	5 123	16 406
134	C.II.8.1.	Závazky ke společníkům Payables to partners	19	10 219
135	C.II.8.2.	Krátkodobé finanční výpomoci Short-term financial borrowings		
136	C.II.8.3.	Závazky k zaměstnancům Payables to employees	2 110	2 095
137	C.II.8.4.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění Social security and health insurance payables	1 329	1 304
138	C.II.8.5.	Stát - daňové závazky a dotace State - tax payables and subsidies	1 665	2 788
139	C.II.8.6.	Dohadné účty pasivní Estimated payables		
140	C.II.8.7.	Jiné závazky Sundry payables		
141	D.	Časové rozlišení pasiv Other liabilities	364	666
142	D.1.	Výdaje příštích období Accrued expenses	364	666
143	D.2.	Výnosy příštích období Deferred income		

13. Výkaz zisku a ztráty

Profit and Loss Account

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
001	I.	Tržby z prodeje výrobků a služeb Sales of products and services	86 337	91 611
002	II.	Tržby za prodej zboží Sales of goods	82 425	97 354
003	A.	Výkonová spotřeba Purchased consumables and services	115 190	132 865
004	A.1.	Náklady vynaložené na prodané zboží Costs of goods sold	63 467	76 213
005	A.2.	Spotřeba materiálu a energie Consumed material and energy	36 828	41 295
006	A.3.	Služby Services	14 895	15 357
007	B.	Změna stavu zásob vlastní činnosti (+/-) Change in internally produced inventory (+/-)	620	1 578
008	C.	Aktivace (-) Own work capitalised (-)	-80	-97
009	D.	Osobní náklady Staff costs	42 364	42 697
010	D.1.	Mzdové náklady Payroll costs	30 580	31 113
011	D.2.	Náklady na sociální zabezpečení, zdravotní pojištění a ostatní náklady Social security and health insurance costs and other charges	11 784	11 584

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
012	D.2.1.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění Social security and health insurance costs	10 728	10 874
013	D.2.2.	Ostatní náklady Other charges	1 056	710
014	E.	Úpravy hodnot v provozní oblasti Adjustments to values in operating activities	2 524	1 927
015	E.1.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets	2 324	1 876
016	E.1.1.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - trvalé Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets - permanent	2 324	1 876
017	E.1.2.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - dočasné Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets - temporary		
018	E.2.	Úpravy hodnot zásob Adjustments to values of inventories		
019	E.3.	Úpravy hodnot pohledávek Adjustments to values of receivables	200	51
020	III.	Ostatní provozní výnosy Other operating income	1 838	2 699
021	III.1.	Tržby z prodaného dlouhodobého majetku Sales of fixed assets	50	51
022	III.2.	Tržby z prodaného materiálu Sales of material	1 334	1 992
023	III.3.	Jiné provozní výnosy Sundry operating income	454	656
024	F.	Ostatní provozní náklady Other operating expenses	845	1 720
025	F.1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku Net book value of sold fixed assets		
026	F.2.	Zůstatková cena prodaného materiálu Net book value of sold material	597	1 341
027	F.3.	Daně a poplatky Taxes and charges	47	48
028	F.4.	Rezervy v provozní oblasti a komplexní náklady přístích období Reserves relating to operating activities and complex deferred expenses		
029	F.5.	Jiné provozní náklady Sundry operating expenses	201	331

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
030	*	Provozní výsledek hospodaření (+/-) Operating profit or loss (+/-)	9 137	10 974
031	IV.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku – podíly Income from non-current financial assets – equity investments		
032	IV.1.	Výnosy z podílů – ovládaná nebo ovládající osoba Income from equity investments – controlled or controlling entity		
033	IV.2.	Ostatní výnosy z podílů Other income from equity investments		
034	G.	Náklady vynaložené na prodané podíly Costs of equity investments sold		
035	V.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku Income from other non-current financial assets		
036	V.1.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku – ovládaná nebo ovládající osoba Income from other non-current financial assets – controlled or controlling entity		
037	V.2.	Ostatní výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku Other income from other non-current financial assets		
038	H.	Náklady související s ostatním dlouhodobým finančním majetkem Costs of other non-current financial assets		
039	VI.	Výnosové úroky a podobné výnosy Interest income and similar income	4	15
040	VI.1.	Výnosové úroky a podobné výnosy – ovládaná nebo ovládající osoba Interest income and similar income – controlled or controlling entity		
041	VI.2.	Ostatní výnosové úroky a podobné výnosy Other interest income and similar income	4	15
042	I.	Úpravy hodnot a rezervy ve finanční oblasti Adjustments to values and reserves relating to financial activities		
043	J.	Nákladové úroky a podobné náklady Interest expenses and similar expenses		
044	J.1.	Nákladové úroky a podobné náklady – ovládaná nebo ovládající osoba Interest expenses and similar expenses – controlled or controlling entity		
045	J.2.	Ostatní nákladové úroky a podobné náklady Other interest expenses and similar expenses		
046	VII.	Ostatní finanční výnosy Other financial income	93	502
047	K.	Ostatní finanční náklady Other financial expenses	305	637

(v tisících Kč / in thousands CZK)			2016	2015
048	*	Finanční výsledek hospodaření (+/-) Financial profit or loss (+/-)	-208	-120
049	**	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) Profit or loss before tax (+/-)	8 929	10 854
050	L.	Daň z příjmů Income tax	1 753	2 156
051	L.1.	Daň z příjmů splatná Due income tax	1 746	2 164
052	L.2.	Daň z příjmů odložená (+/-) Deferred income tax (+/-)	7	-8
053	**	Výsledek hospodaření po zdanění (+/-) Profit or loss net of tax (+/-)	7 176	8 698
054	M.	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-) Transfer of share of profit or loss to partners (+/-)		
055	***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) Profit or loss for the current period (+/-)	7 176	8 698
056	*	Čistý obrát za účetní období Net turnover for the current period	170 697	192 181

14. Příloha účetní závěrky

I. Obecné údaje

Obchodní jméno: JSP, s. r. o.

Sídlo: Raisova 547, Jičín

IČ: 49286684
zapsáno v OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl C, vložka 4316, datum zápisu 27. dubna 1993

Právní forma: Společnost s ručením omezeným

Předmět podnikání činnosti:

1. Koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej v rámci živností volných
2. Poskytování software (prodej hotových programů na základě smlouvy s autory nebo vyhotovování programů na zakázku)
3. Výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů
4. Konstrukce, výroba a kompletace strojírenských dílů a výrobků (v rámci volné živnosti)
5. Výroba, opravy a montáž měřidel
6. Výroba, instalace a opravy elektronických zařízení
7. Inženýrská činnost v investiční výstavbě
8. Projektování elektrických zařízení

Rozvahový den: 31. prosince 2016

Datum sestavení účetní závěrky: 25. března 2017

Appendix to the Financial Statements

I. General information

Trade name: JSP, s. r. o.

Headquarters: Raisova 547, Jičín

CRN: 49286684, registered in the Commercial Register maintained by the Regional Court in Hradec Kralove, Section C, file no. 4316, date of registration 27th April, 1993

Statutory form: Limited liability company

Subject of business activity:

1. Purchase of goods for resale and sale in free trade statutes
2. Provision of software (sales of completed programs under contract with the authors or creating programs on request)
3. Manufacture, installation and repair of electric instruments
4. Design, manufacture and completion of mechanical engineering parts and products (in free trade statutes)
5. Manufacture, repair and assembly of measurement instruments
6. Manufacture, installation and repair of electronic devices
7. Engineering activities in the investment construction
8. Design and project work of electronic devices

Balance day: 31st December, 2016

Date of preparation of the Financial Statements: 25th March, 2017

II. Informace o použitých účetních zásadách a použitých účetních metodách a odchylkách od těchto metod s uvedením jejich vlivu na majetek a závazky, na finanční situaci a výsledek hospodaření účetní jednotky.

Použité účetní zásady a použité účetní metody jsou v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví a prováděcí vyhláškou MF ČR č. 500/2002 Sb.

1. Oceňování majetku a závazků

- a) dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek – oceněno skutečnými základními pořizovacími cenami
- b) dlouhodobý finanční majetek – oceněno nominální hodnotou ke dni pořízení (vkladu základního jmění v případě dceřiné společnosti)
- c) zásoby:

Zásoby se oceňují adresně skutečnými základními pořizovacími cenami – v účetnictví této evidenci odpovídají účty:

materiál –	účet 112.01	– základní pořizovací ceny
	účet 112.70	– cenová odchylka
	(předpokládaná cena × skutečně fakturovaná cena)	
zboží –	účet 132.01	– základní pořizovací ceny
	účet 132.70	– cenová odchylka
	(předpokládaná cena × skutečně fakturovaná cena)	
nedokončená výroba –	účet 121.01	– materiál – základní ceny a kooperace
	účet 121.02	– mzdy
	účet 121.09	– ostatní náklady
	účet 121.21	– projekty – základní ceny a kooperace
výrobky –	účet 123.01	– materiál – základní ceny a kooperace
	účet 123.02	– mzdy
	účet 123.09	– ostatní náklady

Druhy vedlejších pořizovacích nákladů:

materiál –	účet 112.80	– vedlejší pořizovací náklady
zboží –	účet 132.80	– vedlejší pořizovací náklady

Vedlejší pořizovací náklady jsou vedeny na analytických účtech podle zásob, ke kterým se vztahují. Tyto náklady se přeúčtovávají úměrně k odpovídajícím analytickým účtům 01.

- d) krátkodobý finanční majetek - oceněno nominální hodnotou

II. Information on the used accounting principles and used accounting methods and the deviations from these methods while indicating their impact on the assets and liabilities, on the financial situation and the economic result of the unit.

The used accounting principles and the used accounting methods are in accordance with the Act no. 563/1991 Coll., on Accounting, and with the implementing decree of the Ministry of Finance of the Czech Republic no. 500/2002 Coll.

1. Valuation of assets and liabilities

- a) Long-term intangible and tangible assets – valued at the actual purchase prices
- b) Long-term financial assets – valued at the nominal value on the date of purchase (of the deposit of the capital in the case of a subsidiary)
- c) Inventories:

The inventories are valued at the direct actual purchase prices – in the accounting books, these accounts correspond to this record:

material –	account 112.01	– actual purchase prices
	account 112.70	– price deviation
	(estimated price × actual invoices price)	
goods –	account 132.01	– actual purchase prices
	account 132.70	– price deviation
	(estimated price × actual invoices price)	
unfinished production –	account 121.01	– material – basic prices and cooperation
	account 121.02	– wages
	account 121.09	– other costs
	account 121.21	– projects – basic prices and cooperation
products –	account 123.01	– material – basic prices and cooperation
	account 123.02	– wages
	account 123.09	– other costs

Types of secondary acquisition costs:

material –	account 112.80	– secondary acquisition costs
goods –	account 132.80	– secondary acquisition costs

The secondary acquisition costs are kept in the analytical accounts in accordance with the inventories to which they relate. These costs are recalculated in proportion to the corresponding analytical accounts 01.

- d) Short-term financial assets – valued at the nominal value

e) pohledávky, závazky – oceněno nominální hodnotou, k pohledávkám jsou vytvářeny opravné položky dle § 8 a § 8a zákona 593/1992 Sb.

2. Stanovení úprav hodnot majetku (odpisy a opravné položky)

a) odpisy dlouhodobého majetku - účetní jednotka sestavila podle par. 28 odst. 2 zákona č. 563/1991 Sb. O účetnictví odpisový plán pro dlouhodobý majetek. Odpisový plán je uveden ve Směrnici pro vedení účetnictví. Daňové odpisy dlouhodobého majetku se provádí podle zákona č. 586/1992 Sb., dlouhodobý majetek se dle tohoto zákona zařadí do příslušné třídy, odepisování se provádí zrychleně. Účetní odpisy se provádějí měsíčně rovnoměrně. Délka odepisování odpovídá třídě, do které je majetek zařazen pro daňové odpisy. Odepisování je zahájeno následující měsíc po zavedení do používání. Účetní odpisy a daňové odpisy jsou vedeny odděleně v evidenci dlouhodobého majetku.

b) opravné položky k pohledávkám – k pohledávkám jsou vytvářeny opravné položky dle § 8 a § 8a zákona č. 593/1992 Sb.

3. Způsob uplatnění při přepočtu údajů v cizích měnách na českou měnu

a) v průběhu účetního období – pro přepočet je použit kurs ČNB platný ke dni uskutečnění účetního případu.

b) k datu rozvahového dne (poslední den účetního období) – proveden přepočet krátkodobého finančního majetku, pohledávek a závazků kurzem ČNB platným k rozvahovému dni.

c) přepočet dlouhodobého finančního majetku není prováděn.

4. Stanovení reálné hodnoty příslušného majetku a závazků

Není pro účetní jednotku významné – není prováděno.

III. Informace o použitém oceňovacím modelu a technice při ocenění reálnou hodnotou

Účetní jednotka nemá stanoven oceňovací model a techniku při ocenění reálnou hodnotou – není pro účetní jednotku významné.

IV. Výše závazkových vztahů (pohledávek a dluhů), které k rozvahovému dni mají dobu splatnosti delší než 5 let.

Účetní jednotka nemá žádné pohledávky nebo závazky, které mají k rozvahovému dni dobu splatnosti delší než 5 let.

V. Celková výše závazkových vztahů (pohledávek a dluhů), které jsou kryty věcnými zárukami s uvedením povahy a formy těchto záruk.

Účetní jednotka nemá k rozvahovému dni žádné pohledávky nebo závazky, které jsou kryty věcnými zárukami.

e) Receivables, liabilities – valued at the nominal value, there are adjustments created for the receivables in accordance with Section 8 and Section 8a of the Act 593/1992 Coll.

2. Determination of the adjustments of the asset values (depreciation and adjustments)

a) depreciation of long-term assets – according to Section 28 par. 2 of the Act no. 563/1991 Coll., on Accounting, the unit prepared a depreciation plan for the long-term asset. The depreciation plan is listed in the Guidelines for book-keeping. The Tax Depreciation of the long-term assets is carried out in accordance with the Act no. 586/1992 Coll., the long-term assets shall be classified in the relevant class according to this Act, the depreciation is carried out quickly. The accounting depreciation is carried out evenly on a monthly basis. The depreciation period corresponds to the class, to which the assets are classified for the tax depreciation. The depreciation commences the following month after being put into use. The accounting depreciation and tax depreciation are kept separately in the inventory of long-term assets.

b) adjustments for receivables – adjustments are created for the receivables in accordance with Section 8 and Section 8a of the Act no. 593/1992 Coll.

3. The method used when converting the data in foreign currencies to the Czech currency

a) During the accounting period – the ČNB exchange rate applicable on the date of the accounting event is used for the conversion

b) on the date of the balance day (the last day of the accounting period) – the ČNB exchange rate applicable on the balance day is used for the conversion of the short-term financial assets, receivables and liabilities.

c) the conversion of the long-term financial assets is not carried out.

4. Determination of the actual values of the respective assets and liabilities

It is not significant for the accounting unit – it is not carried out.

III. Information on the used valuation model and the technique used for the valuation at the fair value

There is no valuation model and technique for the valuation at the fair value determined for the accounting unit – it is not significant for the accounting unit.

IV. The amount of obligations (receivables and debts), which, on the balance day, the maturity period of which is longer than 5 years.

The accounting unit does not have any receivables or obligations, the maturity period of which is longer than 5 years.

V. The total amount of the obligations (receivables and debts), which are covered by material guarantees, indicating the nature and form of such guarantees.

The accounting unit does not have any receivables or obligations, which are covered by material guarantees.

VI. Výše záloh, závdavků, zápůjček a úvěrů poskytnutých členům řídicích, kontrolních a případně správních orgánů s uvedením úrokové sazby, hlavních podmínek a všech dosud splacených, odepsaných nebo prominutých částek a poskytnutá zajištění a ostatní plnění těmto osobám

Účetní jednotka neposkytla ve vykazovaném účetním období ani v předchozích účetních obdobích žádné zálohy, závdavky, zápůjčky nebo úvěry členům řídicích, kontrolních a případně správních orgánů.

VII. Výše a povaha jednotlivých položek výnosů a nákladů, které jsou mimořádné svým objemem nebo původem

Účetní jednotka neměla ve vykazovaném účetním období ani v předchozích účetních obdobích žádné položky výnosů a nákladů, které byly mimořádné svým objemem nebo původem.

VIII. Celková výše závazkových vztahů (pohledávek a dluhů), podmíněných závazkových vztahů a poskytnutých věcných záruk s uvedením jejich povahy a formy, které nejsou vykázány v rozvaze

1. Vykazované účetní období

K 31.12.2016 bylo evidováno osm bankovních záruk poskytnutých zákazníkům prostřednictvím Československé obchodní banky, a.s. v celkové výši 3 229 380,41 Kč s dobou platnosti do pěti let. Bankovní záruky byly poskytovány na základě smluv se zákazníkem za účelem zajištění akontací, dobrého plnění předmětu smluv a záručních podmínek na plnění.

2. Minulé účetní období

K 31.12.2015 bylo evidováno pět bankovních záruk poskytnutých zákazníkům prostřednictvím Československé obchodní banky, a.s. v celkové výši 3 434 723,00 Kč s dobou platnosti do pěti let. Bankovní záruky byly poskytovány na základě smluv se zákazníkem za účelem zajištění akontací, dobrého plnění předmětu smluv a záručních podmínek na plnění.

IX. Průměrný přepočtený počet zaměstnanců v průběhu účetního období

Údaj / Období	2016	2015
Průměrný počet zaměstnanců	94	92
z toho ředitelé společnosti	2	2

X. Informaci o nabytí vlastních akcií nebo vlastních podílů

Účetní jednotka nenabyla ve vykazovaném účetním období ani v předchozích účetních obdobích vlastních podílů

VI. The amount of advances, deposits, loans and credits granted to the members of the management, controlling or administrative authorities, indicating the interest rate, the main terms and conditions and all paid off, written off or forgiven amounts, and provided securities and other fulfilments for these persons.

The accounting unit has not provided any advances, deposits, loans or credits to the members of the management, controlling or administrative authorities neither in the reported accounting period, nor in the previous accounting periods.

VII. The amount and nature of individual items of the revenues and costs, which are extraordinary in terms of their volume or origin

The accounting unit did not have any items of the revenues and costs, which are extraordinary in terms of their volume or origin neither in the reported accounting period, nor in the previous accounting periods.

VIII. The total amount of the obligations (receivables and debts), conditional obligations and provided material guarantees, indicating their nature and form, which are not reported in the balance sheet

1. The reported accounting period

On 31st December, 2016, there were eight bank guarantees provided to the customers through Československá obchodní banka, a.s. in the total amount of CZK 3,229,380.41 with the validity period of up to five years reported. The bank guarantees were provided on the grounds of contracts with customers in order to secure the advance payment, the good performance of the subject of the contracts and the guarantee conditions for the performance.

2. The last accounting period

On 31st December, 2015, there were eight bank guarantees provided to the customers through Československá obchodní banka, a.s. in the total amount of CZK 3,434,723.00 with the validity period of up to five years reported. The bank guarantees were provided on the grounds of contracts with customers in order to secure the advance payment, the good performance of the subject of the contracts and the guarantee conditions for the performance.

IX. The average recalculated number of employees during the accounting period

Data / Period	2016	2015
The average number of employees	94	92
of which the directors of the company	2	2

X. Information on acquisition of own shares or own participations

The accounting unit did not acquire its own shares neither in the reported accounting period, nor in the previous accounting periods.

XI. Dlouhodobý majetek**1. Dlouhodobý nehmotný majetek (v tisících Kč)**

Pořizovací cena	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Vyřazení	Převody	Konečný zůstatek
Software	699	89			788
Ostatní ocenitelná práva	4 633				4 633
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	1 209	2 195			3 404
Celkem 2016	6 541	2 284			8 825
Celkem 2015	4 865	1 676			6 541

Oprávký	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Vyřazení	Převody	Konečný zůstatek
Software	589	95			684
Ostatní ocenitelná práva	4 206	155			4 361
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek					
Celkem 2016	4 795	250			5 045
Celkem 2015	4 678	117			4 795

2. Dlouhodobý hmotný majetek (v tisících Kč)

Pořizovací cena	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Vyřazení	Převody	Konečný zůstatek
Hmotné movité věci a jejich soubory	19 632	3 069	566		22 135
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek					
Celkem 2016	19 632	3 069	566		22 135
Celkem 2015	18 412	1 557	337		19 632

Oprávký	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Vyřazení	Převody	Konečný zůstatek
Hmotné movité věci a jejich soubory	15 389	2 073	566		16 896
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek					
Celkem 2016	15 389	2 073	566		16 896
Celkem 2015	13 966	1 760	337		15 389

XI. Long-term assets**1. Long-term intangible assets (in thousands of CZK)**

Purchase prices	Initial Balance	Additions	Eliminations	Transfers	Final Balance
Software	699	89			788
Other Valuable Rights	4 633				4 633
Unfinished long-term intangible assets	1 209	2 195			3 404
Total 2016	6 541	2 284			8 825
Total 2015	4 865	1 676			6 541

Depreciations	Initial Balance	Additions	Eliminations	Transfers	Final Balance
Software	589	95			684
Other Valuable Rights	4 206	155			4 361
Unfinished long-term intangible assets					
Total 2016	4 795	250			5 045
Total 2015	4 678	117			4 795

2. Long-term tangible assets (in thousands of CZK)

Pořizovací cena	Initial Balance	Additions	Eliminations	Transfers	Final Balance
Tangible movables and their sets	19 632	3 069	566		22 135
Unfinished long-term tangible assets					
Total 2016	19 632	3 069	566		22 135
Total 2015	18 412	1 557	337		19 632

Depreciations	Initial Balance	Additions	Eliminations	Transfers	Final Balance
Tangible movables and their sets	15 389	2 073	566		16 896
Unfinished long-term tangible assets					
Total 2016	15 389	2 073	566		16 896
Total 2015	13 966	1 760	337		15 389

3. Drobný nehmotný a hmotný majetek

Účetní jednotka eviduje drobný nehmotný majetek neuvedený v rozvaze v celkové pořizovací ceně 2 688 tisíc Kč a drobný hmotný majetek neuvedený v rozvaze v celkové pořizovací ceně 9 405 tisíc Kč. Drobný majetek je veden na podrozvahových účtech 751 (nehmotný) a 752 (hmotný).

XII. Ostatní informace

1. Účetní jednotka nepatří do skupiny, která sestavuje konsolidovanou účetní závěrku nejúžší skupiny účetních jednotek.
2. Účetní jednotka neprovádí operace, které nejsou zahrnuty v rozvaze.
3. Účetní jednotka neuzavřela se spřízněnou stranou transakce, které by nebyly uzavřeny za běžných tržních podmínek.
4. Obchodní společnosti, v nichž má účetní jednotka větší než 20% podíl na základním jmění

JSP Slovakia s. r. o., Karloveská 63, 841 04 Bratislava 100% podíl	2016	2015
Základní kapitál [EUR]	6 639	6 639
Rezervní fond [EUR]	664	664
Vlastní kapitál [EUR]	90 808	133 090
Účetní výsledek hospodaření [EUR]	-42 282	-3 498
Pohledávky JSP, s. r. o. k dceřině společnosti JSP Slovakia [tis. Kč]	1 702	3 416

XIII. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

Osoba ovládaná: JSP, s. r. o. se sídlem v Jičíně, IČO: 49286684

Osoba ovládající: Ing. Petr Bartoš, Benešov u Semil 109 – 50%
Ing. Jiří Lenděl, K. H. Máchy 1440, Nová Paka – 50%

Mezi propojenými osobami nebyly v posledním účetním období ani v obdobích předcházejících uzavřeny žádné smlouvy ani učiněny právní úkony. Nebyla přijata jakákoliv opatření na popud ovládající osoby ani nebyla poskytnuta plnění ovládanou osobou tak, aby vznikla nebo mohla vzniknout ovládané osobě újma.

V Jičíně 25. března 2017

Ing. Petr Bartoš
jednatel-ředitel

3. Minor intangible and tangible assets

The accounting unit records minor intangible assets not included in the balance sheet in the total purchase price in the amount of CZK 2,688 thousand and minor tangible assets not included in the balance sheet in the total purchase price in the amount of CZK 9,405 thousand. The minor assets are held on the off-balance sheet accounts 751 (intangible) and 752 (tangible).

XII. Other information

1. The accounting unit does not belong to the group that compiles the consolidated financial statements of the narrowest group of accounting units.
2. The accounting unit does not perform the operations that are not included in the balance sheet.
3. The accounting unit has not closed any transactions, which would not have closed under normal market conditions, with an allied party.
4. Companies, in which the accounting unit has over 20% share in the registered capital

JSP Slovakia s. r. o., Karloveská 63, 841 04 Bratislava 100% share	2016	2015
Registered Capital [EUR]	6 639	6 639
Reserve Fund [EUR]	664	664
Own Capital [EUR]	90 808	133 090
Accounting economic result [EUR]	-42 282	-3 498
Receivables of JSP, s. r. o. from subsidiary JSP Slovakia [in thousands of CZK]	1 702	3 416

XIII. Report on relations between the related parties

Controlled person: JSP, s. r. o. with its registered office in Jičín, CRN: 49286684

Controlling person: Ing. Petr Bartoš, Benešov u Semil 109 – 50%
Ing. Jiří Lenděl, K. H. Máchy 1440, Nová Paka – 50%

There were no contracts or legal acts concluded neither in the last accounting period, nor in the previous periods, between the related parties. There were no measures taken on the impulse of a controlling person, nor were there any fulfilments provided by the controlled person so that loss could arise to the controlled person.

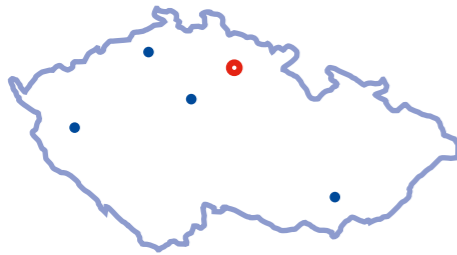
In Jičín on 25th March, 2017

Ing. Petr Bartoš
Managing Director

15.

Kontakty Contacts

Czech Republic
www.jsp.cz • jsp@jsp.cz



● **JSP, s. r. o.**

Raisova 547
506 01 Jičín
+420 493 760 811

● **Ústí nad Labem**

Klíšská 977/77
400 01 Ústí nad Labem
+420 475 208 650-8

● **Praha**

Evropská 2590/33C
160 00 Praha 6
+420 241 408 404

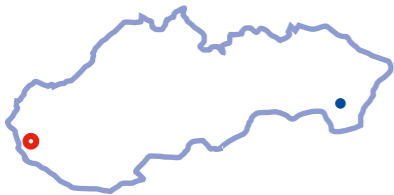
● **Brno**

Tuřanka 115
627 00 Brno
+420 549 216 901

● **Plzeň**

Lobezská 15
326 00 Plzeň
+420 377 431 112 (14)

Slovakia
www.jsp.sk • predaj@jsp.sk



● **JSP Slovakia s. r. o.**

Karloveská 63
841 04 Bratislava
+421 2 6030 1080

● **Košice**

Krivá 23
040 01 Košice
+421 55 728 9811



**Komplexní dodávky MaR
pro energetiku a průmysl**

**Comprehensive Deliveries of I&C
for Energetics and Industry**

Teplota

Temperature

Tlak

Pressure

Průtok

Flow

Hladina

Level

Chemická analýza

Chemical Analysis

